№ 1200 — 1889 ՅՈՒՆԻՍ 1 ԲԵՆՋԵԼՆԻԿ — 1306 ԵՂՎԱՐ 15 — ԳԻՇԵՐՆԻ ՄԷՋ

20 ԿՈՊԵԿ

ՋԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

ԲՈԼԻՍԻԳԻՑԷ ՄԻԼԻՑԷ ԹԻԽՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԿՈՊԵԿ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆՄԱԲԼԱՐԸ

	12 ԾՐԷՏ	6 ԾՐԷՏ	3 ԾՐԷՏ
ՍԲԱՄՊՈՒՐԳ	140 ՌՈՒԲԼԻ	70 ՌՈՒԲԼԻ	40 ՌՈՒԲԼԻ
ԹԱՇԽԱ	200 »	100 »	

Մէջբերեալներ 20 ռուբլուն

ԻԼԱՆԱԲ ԳԻՆՄԱԲԼԱՐԸ

Լրագիր, ստանալով ցինն սահմանուած դրամ. 6 ամսեայ սահմանի 11ի 10ք. կոպ. » 3

Մէջտեղը նոքին տարբեր պէտք է մէջտեղ ստանալ գաղութ օրուանցագ վէ տէրն օրուանցայան էվրաց իսատ օրուանցագ տալը։

Ռուսարէթանէսի, Աթամազօրաս Պապը Ալի ճատուէսինտէ նուամէրս 20 ՇԻՎԷՐԷԿԵԱՆ մամ-պասարնտա տալը։ Գեսաֆիֆի մէվատա հաղգրնտա կազէթանըն սահիպ մէսուլը ՍԻՐԳԻԱՆ ՀՐԱԼԷԼԵԱՆՆ միւրաճաաթ օրուանս։

ԿԻՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Մինչ-ու Տէրբի-Ինէտ պէր վէճճը աթի օգուտմըշ տալը։

«Ալէմանիա իմբէրաթօրընն Լօնտրայա զիյարէթի. միւնասէպէթիլէ ինկիլիթերա բէիրը վիւքէլաբը լօրա Սալիզպէրի՝ պէր զիյաֆէթ քէշիտե խուզպ, պունա պլիճիւլէ սիւֆերան էճնէպիւ տավէթ օլընանագլարտրը։ Լաքին կէրէք պու զիյաֆէթէ վէ կէրէք սերայտա վէ Ինկիլիզ բիճալը տէվլէթինին գօնագլարընտա քէշիտե օլընանագը խապէր վէրիլէն տիկէր զիյաֆէթլէրէ Լօնտրա էհալիսի բէք ազ էհէմմիյէթ վէրիպ, Ալէմանիա իմբէրաթօրը ինկիլիզ լօրա Սալիզպէրի պէնինտէ ճէրէյան իտէճէք միւզաքէրատա էն զիյատէ մէրագ օլընը յօր։

«Թէէմինէն պէյան օլընտրընա կէօրէ, բրենս Ֆէրտինանտան Պուլգարիսթան բրենկիկի թասատգ օլընագ իչին Պալգան չէպիհէգիրէսի մէսէլէսի էսասէն թահթր թէզէքիւրէ պէլընագ տը։ Իլավէթէն բիվայէթ օրընտրընա կէօրէ, Ալէմանիա տէվլէթինին թէհէրանտա իճրա իտէճէյի թավր ու մուամէլէ հագդրնտա տախի միւզաքէրատ ճէրէյան իտէճէքտիր։ Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին՝ Ալէմանիա իմբէրաթօրը իլէ 3 տէվլէթ իմթիֆագը հագդրնտա կիզլի պիր ահտնամէ ագտ իթմէք նիյէթինտէ օլընընտա տարը զուհուր իտէն չտիանընն պիսալ ու էսաս օլընը էլան մուսիրրանէ պիր սուրէթտէ պէյան օլընը յօր իսէ տէ, սուլէրն պագա վէ մուհաֆազասընա պտա նօգրալար հագդրնտա իբի տէվլէթ պէյնինտէ պիր իթիլաֆը չիֆահլի վիճուտե կէլէճէյի զանը էսթիյարի օլարագ իշտ իտիլիր։»

Լօնտրասան իշար օրընտրընա կէօրէ, Իրան Շահընն Լօնտրայը էանաի զիյարէթինտէ շէհրը մէզբիրտէ պուլրնագ իչին ախիրէն Լօնտրայա կիթմիշ օլան Ինկիլիթերանն Թէհէրան սէֆիրի Սրը Հէնրի Տրըմնա Ուօֆ՝ արմրգ Թէհէրանա ավտէթ իմմէյիպ, Սրը Ուիլեամ Ուարթ եէրինէ Տէրսաատէթ սէֆարէթինի տէ բէօհտե իմմէք իւզրէ շէհրիմիզէ կէլէճէք իմիշ։

Գրիբսէյտէքի Նոր կազէթասը՝ Մրսրր ահվալինի սիւպէյրեն օլարագ Ինկիլիզլա Բարամէնթ օսրնա թէպլեզ օլանան Մավի Քիթապտան նէյզրին տէն պահս իլէ, Ինկիլիզերանն՝ Մրսրը թախ իլէ իմմէք իչիւն նէ՞ չէյէ պէքլէտիկնի քէնտի քէնտիյէ սիւվալ իտիյօր։

Մէգբիւբ Մավի Քիթապտան միւնտերիճաթընա նազարէն, Մրսրրտա հէր շէյ տտիրէի նիրամ ու ինիթ գոմա բուճու վէ տուխուլ իմմիշ օլուպ, պունատան մասատա իտաբէի Մրսրիէնին՝ պիր հիւքիւմէթը մուն թազամէ հայլնի քէսպ իմմիշ օլաղը՝ միւպատէրի տուլան մասատէսինտէն տախի անպայրվագտա տը։ Պու հիսապճա, Ինկիլիզերանն էք սէրիա իրան ու պէյան էյլէտիկի իւզրէ, Մրսրրն թախիրէսինէ միւգ թազի օլան ահվալ ու շէբաթի վիճուտա պուլմուշ օլմաղլա, պու պապտէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին Ֆրանսայ հիւքիւմէթինէ նէ ճէվապ վէրէճէկի՝ մէրազ օլընանագ պիր մասատէ տիր։

Նէրն պէյանընա կէօրէ, պու ճէվապ՝ Մրսրրտա Ինկիլիզ իշղալինին իլէլլու էսպապ վէ միւտտա իմբ իմթիտատը հագդրնտա Ինկիլիզերա հիւքիւմէթի թարաֆընտան տէֆաթլէ վազը օլան պէյանաթն տէրէճէի խիւլուս ու սաֆվէթինի իպրագ ու իրատ էլլէ յէճէք տիր։ (Լ-Թ-ԷԷ)

Ռուսիա իմբէրաթօրընն իքինճի մախտումը կրանտիւք Ֆօրթ՝ իճրան էյահաթ իչիւն պիր հարպ սէֆիինէ բաքիպէն Գրօնշթատտան ֆօրեքէթ իմմիշ տիր։ Մէգբիւր սէֆինէ՝ Ֆրանսանն հավը լիմանընա տաթի ուղղայաճաղընտան, կրանտիւգը միշարէլէյհին Բարիզէ տաթի ադիմէթէ սէրկին ուսմուսիի սէյր ու թամաշա իմմիշ մէմուլ օլընը յօր։

Ռուսիա մէմլէքէթինտէ Ամէնէ Մարիա Ֆէոդորովնա Ալէքսանտրա Գէորգիէվնա Ռուսիա ազգի Գրանդ Դուքինէ ամուսնանալու պէտ ինկիլիզ Ալէքսանտրա Ֆրանսիսքա Ֆրանսիսքա Ֆրանսիսք

ՀԱԼՐ. ՀԱԶՐՐ

ԷՎԷՎԷՐ ՎԷ ՍՈՒ-ԼՈՐ

Ա.

Ճէրէոէէ Շ-ոէէնէաէ «Մէտանտան էվ-վէլ վէ սօնրա» սէրլէվհաբլյա պիր թագրմ մէգալէլէր նէչը իտիլիկի մալիւմ տիր։ Էկէր պու սէրլէվհայը թագլիտ իմմէք իտմէսէք, շիմտի նէ՞ դատար մէսէլէլէր վար տրր։ Էսկի զէմանլարտա (վէ 25—30 սէնէ էվվէլի տէ բօլիթիգաճա շիմոիրի հարին գարարտրզրզրնա նիսպէթլէ ատէթա թարիխէ աիտ էսկի պիր զէման ատտ իտիլմէկէ չայան տրր։) անճագ թարիխատ եէնի պիր տէվրե, եէնի պիր պապ քիչատ իտէն վուգուաթ՝ պէօլիւք պիր էհէմմիյէթլէ թէլագրզր օլունրր իտիս Սատօվատան էվվէլ վէ սօնրզրա, Սէտանտան էվվէլ վէ սօնրա, Գրրբմ մուհարէ պէսինտէն էվվէլ վէ սօնրա տէնիր իսէ, պունլար մանէաիր սէօզլէր տիր։ զիրա պու վաղ ասլարրն հէր իչի տէ թարիխատ պիրէր միւհիմմ վագաանրն իր սահիֆէսինի թէչքիլ իտէր։

Շիմտի իսէ, էյվահ, բօլիթիգանրն վէ թարիխին պէօլէ էհէմմիյէթլի պիր հալտէ պուլրնմալարրնտան բէք ուզագտա պուլրնրյօրրզ։ շիմտի էօլէ գարարսրզ պիր զէմանտա եաշայօրրզ քի, էն ատի վագրալարրն պիյէ նէվէլի վէ «ոէ-սը վար տրր։ վէ ախիրէն զուհուր իտէն իքի հատիսէ՝ պէօլէ կիտէր իսէ, եավաշ եավաշ բօլիթիգատա հէր կէչէն տագիգանրն էվվէյրինի վէ սօնրասրնը հիսապ իմմէկէ մէճագուր օլաճաղրմրզը կէօսթէրմիշ տիր։

Գրալ Ումպէրթօ Պէրլինէ կէմտի։ պու գիյարէթ էսնասրնտա նուէթգլար իյրատ օլրնրր։ գիյաֆէթլէր չէքիլտի, վէ գրարբ միշարէլէյէ թէքրար Բօմայա ավտէթ էյլէտի։ Էսկի զէմանտա պիւթիւն պու հալլէր՝ ատէթա հրսս օլրնմագսրզրն կէչէր, վէ հիչ քիսսէ իրի միւթթէֆիգ հիւքիւմտար արասրնտա վուգու պուլան պիր միւլագաթա բօլիթիգաճա պէօյիւք պէօյիւք մանէալար վէրմէզ իտի։

Ֆագաթ շիմտի պէօյէ տէյիլ տիր։ շիմտի գրալ Ումպէրթօնրն սէյահաթրնա՝ բօլիթիգա ալէմինտէ հիչ տէյիլ իսէ Սէտան եախօտ Սատօվա մուհարէպէլէրինէ մուատիլ պիր տէրէճէտէ էհէմմիյէթ իթա օլրնրյօր։ պիւթիւն էվրօպա կաղէթալարը իրի հաֆիզատան պէրու սիւթունլարրնը պու մէսէլէ հագրնտա պէնտլէր նէշրի իրէ տօլտուրմրշլար տրր, վէ պու կիւն մուհարրիրին պիրի՝ «Պէրլին միւլագաթնտան էվվէլ վէ սօնրա» սէրլէվհաբլյա պիր պէնտ եազար իսէ քիմսէ թէճաճիպ իթմէզ։

Բուսիա իմբէրաթօրրնրն ամուճատնրն օղլու կրան տիւգ Բէթթօ՝ Դարատաղ բրէնսինին քէրիմէսի բրէնսէս Միլիցա իլէ Նիչանլանտը, պու միւնասէպէթլէ պիր զիյաֆէթմէ քէչիտէ օյունտը, վէ պու զիյաֆէթմէ տէ Զար հաղրէթլէրի պիր նումագ իրատ իտուլ, բրէնս Նիզօյար «Բուսիանրն եէկեանէ հագիգի տօսթր» թէսմիյէ էյլեմի։ Էսկի զէմանլարտա պու տէօրթ քէլիմէնին մանէասը հիչ պիր զէման թարիխի պիր կիւնտէն էրթէսի կիւնէ պիւթիւն պիւթիւն տէյիշիմիշ ատտ իտէճէք տէրէճէտ պէօյիւթիւլմէզ իտի։ Ֆագաթ շիմտի —Մօյժէրլն տէտիկի կիպի— «ապիզ պունլարը տէ-իիշտիրտիք» (Նոաշ-ոէն շանէ Ռ-ոբ։) Շիմտի պու տէօրթ քէլիմէ պիւթիւն մաթպուաթ ալէմինին պիրպիրինէ կէչմէսինէ քեաֆի տիր։ շիմտի «Զարրն Նուէթգրնտան էվվէլ վէ սօնրա» վար տրր, վէ կ-ոէ-դ-ոէն, Նէվչէ Վը էնդ- կիպի բանալվիսթ կաղէթալարրն սէզրիչնէ պագրլրր իսէ, Նուէթգրն իյրատրնտան պիր կիւն էվվէլքի հալ՝ պիր կիւն սօնրաքի հալէ գաթան պէնզէմէզ։

:.

Ֆագաթ պիզ պու հալի բօլիթիգա ալէմինին սրնրրլր գարրլար կիպի պէօյլէ հէր սէօզտէն դուշ չրզ մասը նա թէչկիհ իլէ օգուսանլարրմրզրն էնգարը տիգագթրնա արզ իտէրէք, Էվրօբա մաթպուաթրնը եախօտ բօլիթիգա ալէմինի «խաֆիֆլիք» իլէ իմհամ իտիյօրրզ զանն օլրնմասրն։

Պիզ՝ շիմտիքի բօլիթիգա իլէ պունտան 40 սէնէ էվվէլքի բօլիթիգա ադրասրնտաքի ֆարգը կէօսթէրմէք, էվրօբա սուլէրնրն գուվվէթլի պիր էսատա միսթէնէտ օլտրզը զէման իլէ շիմտիքի սախթէ ասայիչին եէքտիկէրինէ նէ գատար պէնզէմէտիկէնի իրատ էյլեմք իսթէյօրրզ։ շիմտի կաղէթալարրն վէ բօլիթիգա ալէմինին էն ատի վագաալարրնտան տօլրզը թէլշա տիւշար օյմասը զարուրի պիր հալին նէթիճէսի տիր։ ասայիչ պէօյլէ գուվվէթսիզ պիր էսաս իւզերինտէ մահզա եարմա պիր սուբէթտէմուհաֆազա իտիլտիքճէ, էն ուֆագ հատիսէլէր պիլէ էն պէօյիւք էնտիչէլէրէ սեպեպ օլապիլիր։ վէ էկէր պու հալի կէօրիւպ տէ եարաճագ պիր շէյ վար իսէ, օ տա թալէյրանլար, Բամէրսթօնլար, Գավուրլար, Թիէրլէր կիպի հաղրգաթէն պէօյիւք տիրլօմաթլարրն զէմանը կէչմիշ օյմասրնտան տօլրզը թէէսիֆ իմմէքտէն իպարէթ տիր։ Զիրա էկէր պու կիւն բրէնս տը Պիզմարդ՝ բօլիթիգա ալէմինտէ քէնտի գարշրսրնտա քէնտիսի գատար մահիր իքի տիրլօմաթ տահա պուլմուշ օլա իտի, հիչ շիւպհէ եօգ տրր քի, բօլիթիգանրն հայր հաղրրրը՝ պիւթիւն պիւթիւն ֆարգը պուլուր իտիր։

Պունտան գրրզ սէնէ էվվէլ բօլիթիգա՝ ամի մէհարէթտէ օյան պիր գաչ ուսթանրն սաթրանճ օմամասը կիպի ուսթա օյունը իտի։ պունրն իչիւն պիր օյունճրնրն պիր թաչ օյնաթմասը՝ գարշրսրնտաքինին կէօղիւնիւ գօրգուրթամաղ իտի։ շիմտի իսէ անճագ պիր հաղրգի ուսթա իլէ պիր չօգ անտէն ազ մէհարէթլիլէր վար տրր։ պունրն իչիւն տիր քի, թաչ օյնաթմագ չէօղէ տուրսուն, սաթրանճ թահթասրնտ տօղրու պիր գօլ ուզանտրզը կիպի պիւթիւն սէյիրճիլէր նէ եարաճագլարրնը չաչրրզ թէլշա տիւշիօրլար։

:.

Գրալ Ումպէրթօնրն Պէրլինէ սէյահաթը նէ՞ մանէասը հալիզ տիր։ պու սէյահաթ բօլիթիգա իւզերինէ նէ՞ կիպի թէէսիրի մուճիպ օյմուշ տրր։ Պէրլին միւլագաթրնտան էվվէլ իլէ «ոէ- արասրնտաքի ֆարգ նէ՞ տիր։—Եվվէլա պու մէսէլէյի թէաղրզ իտէլիմ։

Ալէմանիա իմբէրաթօրը ճէտիտի գրալ Ումպէրթօլը զիյարէթ իմմէք իւզրէ Բօմայա կիթմիշ իտի։ հէմտէթա կիթտիկի կիւնտէն իթիպարէն Ալէմանիանրն նիմ բէսմի մաթպուաթ՝ պու զիյարէթին կոդէնճ վէրիրմիշ բարա կիպի, եանի էմբէրոր էոռ օլընմոէ ֆուգու պուլտրրզրնը անլամմրշ իտի։ Պու հալտէ գրալ Ումպ՝ բրթօնրն իատէի զիյարէթի իչիւն Պէրլինէ կիմմէսի՝ թա կէչէն գրշ մէվսիմնտէն պէրի պէքլէնէն պիր զիյարէթի հիւքմնտէ իտի։ Գրալ Ումպէրթօ՝ մախտուտր վէլիհահտ բրէնս տը Նարլ վէ բէիսը վիւքէլասը Մ. Գրիսբի իլէ պէրապէը Պէրլինէ կիթմէսիյէ ատէթա պիր պօրճրնը թէտիյէ էյլեմիշ օյտու։ Պու հալտէ բօլիթիգա ալէմինին՝ պէօյլէ սէնէտի պօրճ հիւքմնտէ օյտպ պիւթիւն ալէմին այլարատա պէրի պիտիրիկի պիր զիյարէթմէտէն տօլրզը թէճաճիպ իթմէմէսի լազրմ կէլիր իտի։

Հալ պու քի գրալ Ումպէրթօնրն սէյահաթը էօյլէ պիր զէմանա թէսատիֆ իթտի, վէ պու սէյահաթ էսնասրնտա էօյլէ պիր մուգավէլէնամէնին ագտրնտան պահս օյունտը քի, բօլիթիգա ալէմինին պու զիյարէթի պիւթիւն պիւթիւն գայտրզրզրզ իլէ թէլագդը իմմէսի տէ միւմքին տէյիլ տիր։

Գրալ Ումպէրթօնրն Պէրլինէ ազիմէթի՝ Բարիզ սէրկիի ումումիսինին քիչատրնտան թագրիպէն 15 կիւն սօնրա վուգու պուլտր, վէ պու զիյարէթի էսնասրնտա -Ֆրանսրզլարրն ճէնրի հիւքմնտէ օյան- Ալզաս-Լօրէնին մէրքէզի Սթրազպուրգ չէհրինի զիյարէթ իմմէքտէն պահս իտիրզի։

Պու նիւմայիչէր պիւթիւն պիւթիւն մանէատան խալի մի՞ տիր։

Էկէր Ֆրանսրզ տիրլօմաթլարրնա սիւալ իտէր իսէք, «խալ՛ր» ճէվապրնը ալաճաղրզ։ պունլար Մ. Գրիսբիչն բրիսէթթ վիւքէլյա կէչմէսինտէն պէրի տալա Ֆրանսայը կիւճէնտիրմէկէ չալըշմրզ օլտրզրնը իրատ իտոէրէք, սոն սէյահաթրն տա Ֆրանսայա գարշը պիր նիւմայիչ օլտրզրնը պէյան իտէպիրիրէր։

Հալ պու քի Իթալիան վէ Ալէման տիրլօմաթլարրնրն պունա վէրէճէք լէրի ճէվապ բէք գօլայ տրր։

Պիր ատամ խանէսինտէ նէ՝ սուրէրէլէ հարէքէթ իտէճէկինի թալին իչիւն մութլագա գօմշուսրնրն հայի նէ՞ մի պագմալը տրր։ Ֆրանսա ալթը այտան պէրու իատէսի մուգարրէր օլան պիր զիյարէթի նի՞չիւն քէնտիսինէ գարշը պիր նիմայիչ ատտ իմմսն։ վէ էկէր հէր շէյ պու եօլտա մուհաքէմէ իտիլիր իսէ, էն ուֆագ զիյարէթլէրէ պիլէ պիր չօգ մանէալար վէրմէք միւմքին օյմա՞զ մը։

Պու իտտաա վէ իթիրազարրն ադրասրնտա էկէր պիր հաղրգէթ պուլմագ արզու օլրնրր իսէ, Ֆրանսա իլէ Ալէմանիա վէ Իթալիանրն իտարէլէրի արասրնտաքի ֆարգը նազարը տիգագթա ալմագ լազրմ կէլիր։

Տէյէլիմ քի գրալ Ումպէրթօնրն Պէրլինէ ազիմէթի՝ Ֆրանսայա գարշը պիր նիւմայիչ իտի։ պունա գարշը Ֆրանսրզլարրն անճագ պիր շէյ եարմալարը լազրմ կէլիր իտի քի։ օ տա նէ-մայէչ նէ-մայէչ իլէ մուգապէլէ էյլեմքտէն իպարէթ տիր։ Էկէր գրալ Ումպէրթօ Պէրլինէ կիտէրէք պիր նիւմայիչ իմբա իմմէք իսթէտի իսէ, պունա գարշը Զարրն Բարրզէ ազիմէթի իլէ մուգապէլէ օլրնմայը իտի։ Էկէր Ֆրանսատա ճիւմհուրիէթ եէրինէ պիր գրալրզ օլտա իտի, պէօյլէ պիր մուգապէլէ միւմքին օլապիլիր իտի։ հալ պու քի չիմտիքի հալտէ—Ֆրանսա իլէ Բուսիա արասրնտաքի միւնասէպէթլն պիր իմթիֆագ գատար գուվվէթլի օլտրզրնը իմթիրաֆ իմմէքլէ պէրա—պէօյլէ պիր զիյարէթին միւմքին օյմատրզրնը պէյան իմմէքէ մէճպուրզրզ, վէ պու իմքանտրզրզ պէօյիւք տէվէթլէրէտէն պէչինին ալթրնտան գրալրզ վէ իմբէրաթօրրզրնը գրալրզ։ վէ անճագ Ֆրանսանրն ճիւմհուրիէթի չէքլինտէ իտարէ օլրնմասրնրն նէթիճէսի տիր։

Շիմտիքի բօլիթիգաճա հալի անլամագ իչիւն, պիր՝ տէվէթլէրին բօլիթիգաճա մէնֆաաթլարը, պիր տէ՝ հիւքմտարան խանէտանլարրնրն մէնաֆիի օլտրզը նազարը տիգագթա ալընմալը տրր։ Բօլիթիգաճա մէնաֆի նօգթաինազարրնտան Բուսիա՝Ֆրանսանրն տօսթը տրր։ ֆագաթ հիւքիւմտարան արիէլերի մէնաֆիինի արար իսէք, Բուսիայը դրալրզ վէ իմբէրաթօրրզ սուրէթինտէ իտարէ օլրնան տիկէր տէվէթլէրը իլէ հէմմէֆքեար պուլրզրզ։ վէ պու հէմմէֆքեարզրզ՝ ախիրէն Բարիզ սէրկիսինին բէսմը քիչատրնտա Բուսիա սէֆիրինին սաիր տէվէթլէրը սիւֆքեաը կիպի հաղրը պուլրնմամասը իլէ տէ իպաթ օլրնմրզ տրր։

Շիմտի ասքերի ահտնամէ մէսէլէսինէ կէլէլիմ։

Պու ահտնամէ էվվէլ պէ էվվէլ անճագ իթթիֆագը Միւսէրլէս իլէ պու իթթիֆագրն խարիճինտէ պուլրնան տէվէթլէրը արասրնտա մուբարէպէ գուհուր իտէր իսէ, Իթալիա օրտուսրնրն սուրէթի հարէքեաթ վէ գօմանտասրնա տիտ ատտ օյրնմրզ իտի։ Ալսթրիա իլէ Ալէմանիա արասրնտա պու եօլտա պիր ահտնամէնին մէվճուտ օլտրզը էօթէտէն պէրու իտտաա օյրնմրզ տրր։ Վէ Իթալիա իլէ Ալէմանիա արասրնտա տախի պու եօլտա պիր ահտնամէ ադա իտիլմէսի շայանը թէճաճիպ կէօրիւէմէզ իտի։

Օգուսանլարրմրզրն խաթրրնտա օլմագ կէրէք տիր քի, Պէրլին միւլագաթը հագգրնտա պունտան էվվէլ եազտրրզրմրզ պիր մէգալէտէ, պիզ՝ մէգքիւր ահտնամէյի պու եօլտա թէլագդը էյլեմիշ իտիք։ վէ Ամանհ-ոէ- իտարէսի տէ «ահտնամէ մուճիպլինճէ, մուհարէպէ զուհուրինէ Իթալիա օրտուսրնրն Պավիէրա օրտուսը կիպի Ալէմանիանրն գօման տասը թահթրնտա պուլրնճաճդրնը» խապէր վէրէրէք պու զանրմրզը թաստիգ իմմէտի։

Շիմտի պաչգա չէյլէրտէն պահս օլրնրյօր։ Պու ահտնամէտէ Մ. Գրիսբինին՝ Ֆրանսա իլէ պօզուչմագտան եախատ միւսթէմիքճաթ բօլիթիգասրնտան տօլայը մուհարէպէյէ թուսթուչուր իսէ եալրնրզ գալմամագ իչիւն՝ Ալէմանիանրն մուավէնէթինի թէէմին իմմտիկի պէյան օլրնրյօր։

Էկէր հաղրգաթը հալ պու մէրքէզտէ իսէ, եէնի ահտնամէ մուճիպինճէ, Ալէմանիա՝ իւչ տէ լէթիլէր իմթիֆագը խարիճինտէ տէ իթալիայա մուավէնէթի վատրնտա պուլրնմրշ իսէ, հագգրմրզ եօ՞գ մը տրր սիւալ իմմէյէ քի, բրէնս տը Պիզ մարդ՝ պու մուավէնէթի նէ՞ կիպի վատլէրէ մուգապլ թէէհհիւտ էյլեմիշ տիր։

Պիր բաղարլրգտա բրէնս տը Պիզմարդ իլէ Մ. Գրիսբի գարշը գարշրյա պուլրնը իսէ, պունլարտան ալտանմրշ օլան թարաֆրն բրէնս տը Պիզմարդ օվայաճաղը մուհագգաղ տրր։ վէ էկպէթթէ միւշարէլէյէ Ալէմանիանրն մէնաֆիինի թէէմին էյլեմիշ տիր։

Իշթէ պու պապտէքի պիզիս էֆքեարրմրզ։

Բրէնս տը Պիզմարդ՝ իւչ տէվէթլէրը իմթիֆագը ահտնամէսի իլէ Իթալիայը Ալէմանիայա պաղլամրշ իսէ, իսթիգպալ իչիւն պու իմթիֆագտան հէնուզ քեամիլէն էմին տէյիլ տիր։ Մ. Գրիսբինին տախիլէն նէ՞ կիպի միւշքիլաթա տիւշար օլտրզրնը բրէնս տը Պիզմարդ բէք էյի կէօրմէքտէ տիր։ վէ կիւնտէն կիւնէ արթմագտա օյան մուխալէֆէթին պիր կիւն Մ. Գրիսբիյի բիյատէթը վիւքէյա ռանտալիասրնտան աչարը տիւշիւրմէսի իհմիմալինի նազարը տիզագթա ալմասը տա թապիտիր։

Բրէնս տը Պիզմարդ՝ իքի սէնէտէն պէրու Ալէմանիա իմթիֆագրնը շէս իմթիֆագը հալինտէն չրգարմաղա չալըշրյօր, եանի պու իմթիֆագը էօյլէ պիր հալէ կէթիրմէք իսթէյօր քի, Իթալիատա հէր հանկը զամ մէվգրի իգթիտարա կէլիր իսէ կէլսին, անը գապուլ իմմէկէ մէճպուր օյտուն։

Ալէմանիա պաչ վէքիլի էկէր ադրանամէտէ Իթալիա տէվէթինէ թէահհիւտամը ճէտիտէտ պուլրնմրզ իսէ, պունա մուգապլ Իթալիայը պիւթիւն պիւթիւն Ալէմանիայա բապգի էյլեմք իչիւն մութլագա չէտիա շարթլար տէրմէյան էյլեմիշ տիր։

Պէրլին միւլագաթրնտան էվվէլ իլէ «ոէ- արասրնտաքի ֆարգ՝ պիղճէ պունտան իպարէթ տիր։

Էկէր միւլագաթտան էվվէլ Իթալիա՝ Ալէմանիայա 100տէ 50 տէրէճէսինտէ պաղլանմրշ իսէ, միւլագաթտան սօնրա պու բապգթա՝ 100տէ 70—80է վէ պէլքի տէ 100է չրգմրշ տրր։ Վէ անրն նէթթայիճինի տէ պու նօգթաի նազարտան թէլագդը էյլեմէլի տիր։

Ֆագաթ պիզ Զարրն Նուէթգրնտան էվվէլ վէ «ոէ- հագգրնտա տա պէյանը ֆիքր իտէճէք իտիք։ —Ճէրէոէնին Բարիզ մուխպիրինին սան մէքթուպրնտա տէտիկի կիպի, « դ- նէ-լէ» դէ-լէոէ։

ԱՄԷՐԻԳԱՏԱՓԻ ՕՈՒ ԹՈՒՂԵԱՆԼԱՐԸ

Ախիրէն Ամէրիգատա վուգուա կէլէն սու թուղեանլարը հագգրնտա Նիւ-Եօրգտան թաֆսիլաթը աթիյէ վէրիլիյօր։

Նիւ-Եօրգ 7 յունիս։—Ճօհնսթօնը շէհրինտէ թօբլանան երգրնթը, չամուր վէ մէվատտր սահրէյի թէմիզլէմք իչիւն 10000 գատար ամէլէնին պիր այ գատար չալըշմալարը լազրմ կէլիյօր։ Պիր թարաֆտան թէմիզլէնմէյէ տէվամ իտիլիքճէ, պօղուլանլարրն նաչարը պուլրնրյօր։ 200 նաչ տահա մէյտանա չրգմրշ տրր։ Ամերիգանրն հէր թարաֆրնտա պու աֆէթտէն պահս օլրնրզ, սաիր մէսէլէլէր քեամիլէն ունութրմրշ տրր։

Նիւ-Եօրգ 8 յունիս։— Ճօհնսթօնը շէհրինն թէմիզլէնմէսի իլէրիլէտիք ճէ պիր չօգ նաչարը տահա պուլրնրյօր։ Էտնահ աֆէթտէ չրմէնտքիր գաթարը կիտէր իքէն հիւճումիտէն սէլին իչինտէ գալրզ, խատէմէ վէ եօլերրարտան 55 քիչի պօղուլրզ վէ մապագաը կիճ հալ իլէ գուրթուլապիլմիշ տիր։ Աֆէթզէտէկան իչիւն քիչատ օլրնան իտանէ տէֆթերլերինէ պու կիւնէ գատար 1820000 տօլար գայտ օլրնմրշ տրր։ Լօնտրատան տախի 100000 տօլար իտանէ կէօնտերիլմիշ տիր։ Նիւ-Եօրգ թէատրօյարը պիլ իմթիֆագ աֆէթզէտէկանա իտանէ օմագ իւզրէ 100000 պիլէթ ֆիրուխթրնը տերէօհտէ իմմէյլէր տիր։ Ճօհնսթօնտա թէչէգքիւլ իտէն իտանէ գօմիթէսի՝ 3000 ամէլէ գուլնամագտա վէ 15000 գատար աֆէթզէտէկանը իտչէ իմմէքտէ տիր։

Ճէրէոէ Շ-ոէէնէ

Ամերիգա մուխպիրիմիզին տախի իչղու աֆէթը միւտիչէ հագգրնտա թաֆսիլաթ վէրմիշ օյաճաղը չիւպհէսիզ օլուպ, մէքթուպրնրն վիճրուտնէ ինիթիրը իմմէքտէյիզ։

---

(120)

ԳԸՉԸԼ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷ

ՄԻՒԼԼԻՖ

ԳԱԶԱԳԻՒ ՏԷ ՄՕՆԹԷՐԼՆ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ

ՏԻԳՐԱՆ ԱԴԱՄԵԱՆ

Տուվարճը։—Զէրչիվէլէրի պէն եաբտրրրրմ, էֆէնտի, լաքին սախր չէյլէր իչիւն պիր տէօչէմէճի լազրմ տրր։ . . .

Ժագ։—Պուրատա պիր տէօչէմէճի պուլա՞մազմըսընըզ։

Տուվարճը։—Իհթիմալի եօգ տրր։ . . .

Ժագ։—Էյլէ իսէ Բարիզսէն պիր տէօչէմէճի կէթիրթտիրինիզ։ . . . Գաբուլարա իքի գաթը սիւրկիւլէր Վուրտուրմալը տրր։ . . .

Տուվարճը։—Բէք էյի, էֆէնտիմ։ . . .

Ժագ՝ քիլէրին եանընտաքի տուվարը կէօսթէրէրէք։— Շիմտի պաչգա չէյէ պագալըմ։ . . . Իսթէրիսմ քի պու տուվարտա պիր թարաֆտան օ պիր թարաֆա պիր տէլիք աչըպ, պու տէլիկէ պիր տէմիր պօրու կէչիրէսինիզ։ Իչպու տէլիկին քիլէր թարաֆընտաքի աղըզ՝ թաամ օտաճնտաքի աղըզնտան պիր աղ եէրքսէք օլրնուն։ . . . անլաչրլը՞ մը։

Տուվարճը։—Թէմամըյլա անլաչրլը։

Ժագ։—Իչթէ պու գատար, եաբտրրաճագ պունտան պաչգա պիր շէյ եօգ տրր։

Տուվարճը։—Պիրինճի գաթտա պիր շէյ եօ՞գ մը տրր, էֆէնտի։

Ժագ։—Հիչ պիր շէյ եօգ տրր։ եօգարքի օտալար միւհքէմ տիր։ իչէրտէն վէ տիշարտան գանատլարը վար տրր։ պունտան մատտա մէզքիւր օտալարտա հէվալէլի շէյէր պըրագաճաղըմ, պունլար գօլայ չալընմամաղլար։

Տուվարճը։—Եարտունրն նէ՞ գատար վագթտա պիթմէսինի իսթէրսինիզ։

Ժագ։—Մէքթիզ կիւնտէն պիթմէլի։

Տուվարճը։—Բէք էյի, քէֆայէթ իտէր։ . . . եարբն ամէլէմի տէօքէճէյիմ վէ նօղրամանը իլէ չիլինկիրի տախի կէթիրէճէյիմ։ . . .

Ժագ։—Թարիֆէ հաճէթ օյմատրը իւզրէ իչի թէքմիլ սիզէ հէվալէ իտիյօրըմ։ . . . Տօպրամանը, չիլինկիրը վէ տէօչէմէճի հէբ սիզին հիսապընըզա չալըշաճագլար։ . . . Պէն եալընրզ պիր ատամ թանրմագ իսթէրիմ։ . . .

Տուվարճը։—Բէք ալէա, էֆէնտիմ։

Ժագ։—Շիմտի սիզէ եարաճագ եալընրզ պիր սըբարրչրմ գալը։

Տուվարճը։—Նէ՞ կիպի սըբարրչ։

Ժագ։—Պէնիմ պուրատա պուլուճմատրզրմ միւտտիթճէ զէմին ալթընտաքի եէրլէրտէ էվրագը նագտիյէ սագլայամրզրմը սիզտէն կիզէմէյէրէք հագգընզտա բէք պէօյիւք էմեկէթ կէօսթէրտիմ։ . . . Իմտի իսթէրիմ քի պու տէտիքէէրիմի քիմսէյէ սէօյլէմէյէսինիզ։ . . .

Տուվարճը։—Պու պաչտէ ասլա գասասվէթ իմմէքյինիզ, թէյմամըյլա միսթէրիհ օլունրզ, էֆէնտի։ . . . Պէն աղըզ բէքլիկինի սէնասթըմըզա միսթէալլիզ պիր վազիյֆէ պիլիրիմ։

Ժագ։—Պէն տէ պու սէօզիւնիզէ էմեկէթ ու իթիմատ իտէրիմ։—տիյէրէք, ճէպհնտէն ճրզատանընը չրգատրը վէ իչինտէն պիներ ֆրանգլըգ իւչ պանգնօթ ալըպ տուվարճը ուսթասրնա ուզաթարագ տէտի։

—Եարու մէսարիֆի իչիւն չունարը ալընրզ, ըէմա իտէրիմ։

Տուվարճը։—Իւչ պէն ֆրա՞նգ մը։ . . . լաքին էֆէնտի, թէքմիլ սիզէ թագտիմ իտէճէյիմ բուսուլա պու գատարա պպիրզ օլմայաճագ տրր։

Ժագ։—Էկէր էօյլէ օլուր իսէ, սիզի իչիւն տահա էյի՛ եա։ . . . Ֆարգը սիզին քեարընրզ օլաճագ։ . . . Ալընրզ տիյօրըմ։ . . .

Տուվարճը՝ սլանգնօթլարը ալարագ։—Սէօզիւնիզէ իթաաթ իտէրիմ, էֆէնտիմ։ չու մուամէլէնիզ՝ պէնիմ ղայրէթիմի պիր գաթ տահա արթըրաճագ տրր։ . . .

Պատէհու տուվարճը սէլամլայըլ տիշարը չրգարագ քէնտի քէնտիյէ։—Մէրագլը վէ հաթթա պիր ազ տա գաչրզ օլտուղը պէ լի, լաքին տէլիլիկի բէք միւլայիմ տիր։ . . .—տէտի։

Բասգալ Ժագ Լակարտ իլէ եալընրզ գալտրգտա, ըսմարլատրզը եարունրն ասըլ ժագսէտի նէ իտտուկինի արգատաչընա հիչ սօրմատը, գիկա հէր շէյի անլամրշ վէ եախօտ քէչի ու իսթիխարաճ իթմիշ իտի։

Էրթէսի սապահ էրքէնտէն Մարթը եանընտա պիր հաֆթա խըտմէթ իտէճէք օլան Գրէթէյլի կէնճ գըզ վիւրուտ իտուլ, պու գըզ էրէյիճէ կիւզել, գանը գայնար վէ չէնիքքի պիր գըզ կէօրունիյօր իտի։

Տուվարճը ուսթասը էրթէսի կիւնիւ կէլմիշ վէ ամէլէսինի իշլէթմէյէ պաչլամըշ օլտուղընտան, Ժագ՝ մէրգու

ՍՕՖԻԱՏԱ

ԻՐԻ ՀԱՅՏՈՒՏԸՆ ԱՍԼԼՄԱՍԸ

Սոֆիա կազէթալարը՝ կէչէն ճումաա կիւնիւ չէհրը մէգիւրտ ա սղլլարգլարբը եաղտրղրմրդ 23 եաշընտա Եագօ Թէոտորօֆ վէ 49 եաշընտա Բօմադ Էօմէր Դաչամագօֆ նամ հայտուտլարբն սուրէթը իտամլարը հադգընտա թաֆիլաթը ա թիէյի վէրիյորլար.

«Կէչէն ճումաա կիւնիւ էօյլէն վագթը միւտտաիի ուժումի մուավին Մ. Մարգօֆ՝ Սոֆիա հապսխանէսինին պէօյիւք գաբուսընը աչտրարագ մահպուտ օտալարընն վագը օլտրդը մէյտանա կիրմիշ, վէ տիվանը հարպ ազալարընտան պաղրլարը իլէ միւտտաիի ուժումի, մահքէմէ քեսթիպլի, էքի թապիպ, պիր Գուլկար բաբազը, միւֆթի էֆ. վէ 5 կազէթա մուխպիրլէրի տախի՝ էնտէն պիր մրգտար ասքէր օլտրդը հալտե իչէրիյե տուխուլ իթմիշլէր տիր.

«Ի՛քի մահքիւմին տէմիրլէրի չրգարբլրգ, իհթիյաթա բիտէքէն էլլէրի իրլեր իլէ պաղանմրշ տրր.

«Եագօնրն Եանրնտա Գուլկար բաբազը, վէ Էօմէրին Եանընտա միֆթի էֆէնտի պուլրնտրգլարը հալտե՝ գաբուոր իւզերինտէ Գուլկարճա «իպատէթիանէ» իպարէսի եաղրը օլան վարիճէ պիր օտայա տուխուլ իթմիշլէրտիր. Միւֆթի էֆէնտի՝ բէք զիյատե միւթէէսիր օլտրդընտան, վագիֆէի բուհանիէսինի չարուգ ուրէթտէ իլֆա իթմիշ իսէ տէ, Գուլկար բաբազը՝ կիւնահլարընը թանէրչդ թէօվպէ իթմէսի իչիւն Եադօյա բէք չօգ նասիհաթլար վերմիշ տրր.

«Եագօ՝ խոստովանանք օլուպ Սըրբութիւն ալտրգտան սօնրա, բարժաղընտա պուլընան օլտրգճա գէյմէթտար պիր թաշ եիւզիւլիւ չը գարրպ միւտտաիի ուժումիյե վէր միշ, վէ պու եիւզիւլիւ սօն պիր պէրկիւզար օլտագ իւզրե քէնտի հէմշիրէսինէ վէրմէսինի բէճա էյլէմիշ տիր.

«Շիրքէթը մէզբիւրէ ազասընտան պիրի՝ 35 եաշընա գատար էվլէնէմէզ իսէ, կէչիմէք իչիւն շիրքէթտէն գայտը հայաթ չարմըյա պիր մաշ ալաճագ տրր.

Մէգքիւր շիրքէթ՝ քէնտի իտարէխանէսինի Աթինանը պէօյիւք պիր ճատտէսինտէ քիւչատ խոիպ իշէ պաշլամըշ տրր.

ԻԽԹԱՐ

ԵՆՆԻ ԱՍՕՆԷՄԱՆ ՕՒՑԱՔԸ

Սրտալ էլէն

12	այրդ	ղրուշ	140
6	»	»	70
3	»	»	40

Թաշրա էլէն

12	այրդ	ղրուշ	200
6	»	»	100

մաղհարը աֆվ օլմուշ օլան Ցէտո Միրչօֆ Նամընտա պիր ճէլլատ՝ մահքիսվէրէ եիւղէրինի վէ այագլարը նա գատար թէքմիլ վիճուտլարընը դաբայան պիրէր պէյաղ գամզալ կիյտիրմիշ տիր. Ճէլլատ՝ իտամ իթտիկի պէհէր ատամ իչիւն 15 ֆր. իւճրէթ ալսղ իտէր.

«Պիթիտա Եագօ իտամ օլունմըշտրր. Մէրգումմ՝ պիր բանգօ իւզերինէ չըգարըլըգ պօղունա պիր իբ կէչիրիլմիշ վէ բանգօ պէրիյե ալընտրգտա մէրգումմ՝ ասրլրպ գալմըշ վէ տէրբագապ վէֆաթ իթմիշ իսէ տէ, Էօմէր՝ ասրլտրգտան սօնրա պիր միւտտէթ տահա տիթրէմիշ տիր.»

ԱԹԻՆԱՏԱ

ՊԻՐ ՇԻՐՔԷԹ

Գու քէրրէ Աթինատա «Հիմէնէ» նամըյլա պիր շիրքէթ թէչէքթիլ իթմիշ տիր. Շէհրը մէգքիւր միւթէպէրանընտան պաղրլարը թարաֆընտան թէհսիս իտիլմիշ օլան պու շիրքէթին մագսատի՝ էրքէք վէ գատընտան միւրէքքէպ օլան ազալարընն եէքթիկէրիյե էվլէնտիրլէրի վագթ քէնարիէրինէ ճէհէդ թէտարիք իթմէքտէն իպարէթ տիր. Մէգքիւր շիրքէթէ տարիլ օլմագ իչիւն այտա էն ազը 1 ֆրանգ վէ էն չօղու 1000 ֆրանգ վէրմէք լազրմ կէլիպ, 1 ֆր. վէրէնէր՝ 20 սէնէ օսնրա էվլէնտիրլէրի վագթ 550, վէ 1000 վէրէնէր՝ 550000 ֆր. ալսղ իտէճէքլէր տիր.

Էն ֆագըր պիր վալիտէ՝ տիւնեայա պիր գրզր կէլտիկի կիւնէն ի թիպարէն մէգքիւր շիրքէթէ այտա 1 ֆր. վերիր վէ պու մրդտարը թաարրուֆա բիտէթլէ թէտրիճէն արթըրը իսէ, 20 սէնէ օսնրա գըզր պէհէմէհալ պիր ճէհէդ մալիք օլապիլէճէք տիր.

Շիրքէթը մէզբիւրէ ազասընտան պիրի՝ 35 եաշընա գատար էվլէնէմէզ իսէ, կէչիմէք իչիւն շիրքէթտէն գայտը հայաթ չարմըյա պիր մաշ ալաճագ տրր.

Մէգքիւր շիրքէթ՝ քէնտի իտարէխանէսինի Աթինանը պէօյիւք պիր ճատտէսինտէ քիւչատ խոիպ իշէ պաշլամըշ տրր.

ՍԳՕԹ ԵԱԴԸ

Տէրսատէթ 13 դեկտ. 1888

Մ. Սգոթ վէ Մ. Պօղոս,

Սրֆաթը ըէսմկէյա հատպլրլէ սիպին քիրէճ վէ սոտա իրօֆօսֆիթլի Մօրինա պալըգ եաղընը թէճրիպէ իթմէկէ վէ սիրյապա օլամամագտա իսկ ատ, սարի աթրպպա թարաֆընտան վագը օլան թէճրիպէլէրրատէն վէ քէգա պիրիմ խասթամանէլէրիմիզտէ պաղը ախբպպայա իճրա իթտիրտիկիմ թէճրիպէլէրտէն անշաբլարդընա կէօրե, սիպին մէգքիւր թէրթիպինիզ խասթալար թարաֆընտան գօյալըգա ալընմադտա, վէ պիր խայլը զէմանատան պէրու ֆէնընը թըպալը իչպու թէրթիպատէ կէօրմիշ օլտրդը պիլմէմէկ մուհասանաթ թէպէյլիյին իթմէքտէ տիր.

Սէր թապալը հազրէթը Շէհրիյարի ՏՕԹԹ. Լ. Լ. ՄԱՎՐՕՍԷԷՆԻ ԲԱՇԱ

«ԱՅՏԸՆ» ՎԱԲՕՐԸՆԸՆ

ԹԷՃՐԻԻՊԷՍԻ

Ցիւնքի Նիւսխէմիզտէ եաշտրղրդ. մրզ վէճճէյէ, Ատալարա իշլէմէք իւզրէ Իտարէի Մախսուսէ թարաֆընտան 10,000 լիրա պէտէլ իլէ Ինկիլթէրրատան միւպայաա իտիլէն վէ պա իրատէի Սէնիյէ Այոբ թէսմիյէ օլընան վաբօրը թէճրիւպէսի տիւն իճրա օլընմըշ տրր.

Մէգքիւր վաբօր՝ ատբունինտէ լէվաղմամը ասքէրիյէ տարիբէսի 1ինճի չիւպէ միւտիրի Սաիտ բաշա, Ի տարէի Մախսուսէ միւտիրի Սամի վէ մուավինի Մէհմէտ պէյլեր, Իտարէի Մախսուսէ մէճլիսի հէյէթի վէ պիր չօգ զէվաթը քիրամ վէ պաղը կազէթա մուհարրիրլէրի պուլընտրը հալտե սաաթ 5է չէրեէք գալարագ քէօրրիւտէն հարէքէթ իտուպ, Ախբրգաբու ֆէնէրլիտէն Գընայը ատայա 24 տագիգատա վէ Պէօյիւք Ատայա տախի 42 տագիգատա վասրլ օլմուշ, վէ վաբօրը սաաթտա 16 միլ եօլ ալաճաղը անկաշրարագ մահմուպա մուվաֆրզ կէօրիւլմիշ տրր.

Վաբօր՝ Պէօյիւք Ատատան հարէքէթ իթտիքաէ, կիւվէրմէտէ 60 քիշիլիք պիր զիյաֆէթ քէչիտէ օլընաբագ, պու մինանաէպէթլէ պալը նուֆթգլար իրատ իտիլմիշ, վէ տավաթը հազրէթը Բատիշահի եատ ուլիդգեար գրընմըշ տրր.

Հէյպէլի ատատա Պահրիյէ մէքթէպի նազրը Թայլար բաշա հազրէթլէրի՝ վաբօրը իսթիգպալ իչիւն իսքէլէյէ կէլտիկի կիպի, էհալիի ճէզիրէ թարաֆընտան տախի ֆի չէնքէր աթրլարագ իլանը շատմանի իտիլմիշ տրր. Սաիր ատարարն սա էթրաֆը տօշրլարագ, վաբօր՝ սաաթ 10սա քէօրրիւլէ ատտէթ էլլէմիշ, վէ պու կիւնէն իթիպարէն ատարարա իշլէմէսի մուգարրէր պուլընմըշ տրր.

Մէգքիւր վաբօրըն անը օլմագ իւզրէ Լօնտրարա պիր վաբօր տահա սրբարը իտիլմիշ օլուպ, պիր այա գատար Տէրսաատէթէ մուվասլէթ իտէճէք տիր.

ՄԷՔԹԵԱԹԻՊ

ԳԱՀԻՐԷ

Աթիտէքի մէքթուպըն տէրճինէ միւսարաաթ օլընը.

. . . Խմբագիր,

Ճէէրեէ Շարէյէի ապրիլ 26ի, 1170 թիւ թերթին մէջ «Եգիպտոսի ազգային գործերը» վերնագրով անթուական, անընտրագիր յօդուած մը տեսնուած է, որ չէ յայտ, նաեւ թէ ուսի գրուած է.

Նոյն յօդուածի կցկտուր ոնն, ուրեք ուրեք արտայայտեալ գաղափարներն, հակասութիւններն ուշադիր եւ բանիմաց ընթերցողին ակներեւ մատնանիշ ընել չենք ուզեր՝ խորհելով ժամավաճառ լինելէ, միայն կուգանք երկու խօսք ընել նկատմամբ այն երկու խնդրոց զորոց խօսած է Պ. Յօդուածագիրը,—չը գիտեմ ի՞նչու—անհիմն եւ սխալ տեղեկութեամբ.

Սոյն երկու խնդիրներն են.—Ա. անցեալ տարի Աղեքսանդրիոյ Թաղ. Խորհրդոյ ընտրութեան եղանակի խնդիրն, եւ Բ. Աղեքսանդրիոյ նախորդ քահանայերէն Տ. Ղեւոնդի իւր պաշտօնէն դադարեցուցման խնդիրն.

Ա. Վասհ. Թագւոր փաշայի մահէն յետոյ՝ հարկ կը լինի վերակազմել Աղեքսանդրիոյ Թաղական խորհուրդը. ընտրողներէն խումբ մը կը փափաքին որ վերակազմութիւնն Սահմանադրութեան դասէն համաձայն լինի. Ս. Առաջնորդ հայրն ունենալով իւր արդարացի պատճառներն, կ'առաջարկէ որ Սահմանադրութեան ոչ թէ դասէն՝ այլ սէօյն համաձայն լինի ընտրութիւնն. երկու տարի պաշտօնավարութեան պայմանաժամով Թաղական խորհուրդը վերակազմուելով իւր նշանակած եօթն անձերէ եւ իւր առաջարկն ընտրողաց կը ներկայացնէ ի նկատառութիւն, ընտրողաց մեծամասնութիւնն իւր հաւանութիւնն կուտայ ազատ կամօք առ Ն. Սրբազնութիւն ուղղեալ գրութեամբ, եւ կը վերակազմուի Թաղական խորհուրդն համաձայն Սահմանադրութեան ոգւոյն ընդ Ատենապետութեամբ Վսեմ. Պօղոս փաշայի Նուպար.

Բ. Տ. Ղեւոնդ անուն պանդուխտ քահանայն, բարոյական եւ կրօնական ծառայութեանց մէջ կը գտնուի, Առաջնորդ Ս. Հայրն զնա շատ անգամներ կը խրատէ ու կը յորդորէ առանձինն եւ վերջին անգամ ի ներկայութեան կրօնական դասուն Նղեքսանդրիոյ, սակայն դժբաղդաբար Տ. Ղեւոնդ անուղղայ կը մնայ, Թաղ. Խորհրդոյ անդամներէն եւ ողջամիտ ժողովրդէն ոմանք կը գանգատին Տ. Ղեւոնդի ընթացքին դէմ եւ Առաջնորդ Ս. Հայրն Աղեքսանդրիոյ Պատ. Թաղ. Խորհրդոյ հետ համաձայնութիւն կարձակէ զնա իւր պաշտօնէն. Այս մասին Աղեքսանդրիոյ եւ Գահիրէի պատուական ժողովրդեան ամենատուար մեծամասնութիւնը եւ վիճակիս բոլոր պաշտօնական մարմինք գոհ կը լինին, տեսնելով որ գայթակղութիւնն այդու պիտի բարձուի ի միջոց. միայն մի քանի անձերէ բաղկացեալ փոքրիկ խումբ մը կուզէ պաշտպան կենալ Տ. Ղեւոնդի եւ զայն յեղիպտոս պահելու համար ամեն հնար եւ խարէութիւն ի գործ կը դնէ. հանրագիրէ, խնդրագիրք, հեռագիրք ի Պատրիարքարան Կ. Պոլսոյ, առ Վսեմ. Պօղոս փաշա Նուպար, առ Պատ. Թաղ. ժողովն Եգիպտոսի. սակայն ոչ երբէք առ Դեր. Առաջնորդ Հայրն. բաւական էր որ ապօրինի այս ձեռնարկք մնային ապարդիւն.

Գահ մը Ն. Սրբազնութիւնը տեսնելով յիշեալ խմբակի եւ իրենց գործիք Տ. Ղեւոնդի, զոր այս միջոցին Դահիրէ բերել տուած էին, բուռն ջանքն ի մասին ժողովուրդը պառակտելու՝ իբրեւ պաշտօնեայ խաղաղութեան հրաժարական կուտայ. Անմիջապէս ի նիստ կը գումարուի գաւառիս Երեսփոխանական Պատուարժան ժողովը՝ ընդ Ատենապետութեամբ Վսեմ. Տիգրան փաշայի Ապրօ եւ ի ներկայութեան Վսեմ. Պօղոս փաշայի Նուպար՝ Ատենապետի Պատ. Թաղական Խորհրդոյ Աղեքսանդրիոյ. ժողովն չ'ընդունիր Ս. Առաջնորդին հրաժարականը եւ կ'որոշէ միաձայնութեամբ որ Տ. Ղեւոնդ կառավարութեան միջոցաւ հեռացուի Եգիպտոսէն. հետեւաբար հետեւեալ իմաստով հեռագիր մը կը զարնուի առ Ս. Ս. Պատրիարք Հայրն որոշմամբ ժողովին եւ ստորագրութեամբ երկուց Վսեմ. Ատենապետաց. «Կ'աղաչենք որ մեր սիրեցեալ Առաջնորդին հրաժարականը չ'ընդունիք, Ն. Սրբազնութեան վրայ թէ Գահիրէի եւ թէ Աղեքսանդրիոյ պաշտօնական մարմնոց վստահութիւնն ամենակատարեալ է. կառավարութեան չը դիմելու համար կը խնդրենք որ հեռագրաւ զՏ. Ղեւոնդ կոչէք, որ չը վրդովէ երկուց քաղաքաց ժողովուրդն». Ն. Ամենապատուութիւնը կը պատասխանէ թէ Ս. Առաջնորդին հրաժարականն ընդունուած չէ, եւ կը հեռագրէ առ, Տ. Ղեւոնդ որ փութով մեկնի Եգիպտոսէն.—Տ. Ղեւոնդ կը յանդգնի անլսող մնալ. Պատրիարքարանն քանի մ'օր յետոյ դարձեալ կը հեռագրէ որ եթէ Տ. Ղեւոնդ առաջին թղթատար շոգենաւով Պոլիս չերթայ պարտադրող կը մնայ. Տ. Ղեւոնդ կը ժպտի դարձեալ անլսող լինել եւ կը շարունակէ իւր խմբակին գործակցութեամբ փորձերն ժողովրդային խաղաղութիւնը վրդովելու.

Աղեքսանդրիոյ Պատ. Թաղական խորհուրդն տեսնելով որ Տ. Ղեւոնդ միշտ կը խոստանայ այս կամ այն օրը մեկնիլ՝ սակայն երբէք չը կատարեր իւր խոստում, յետ քանիցս ազգարարութեան ճարահատեալ կառավարութեան կը դիմէ եւ անոր միջոցաւ զՏ. Ղեւոնդ Աղեքսանդրիայէն հեռացնել կուտայ.

Տ. Ղեւոնդի պաշտպան Եգիպտոսի ընդհանուր Հայ Ժողովրդեան Թուղն առջեւ յոյժ փոքրիկ խումբին Աղեքսանդրիոյ եւ Գահիրէի անդամներն՝ 7-8 անձնաւորութիւնք Մաղազարդի կիրակէն Գահիրէի եկեղեցւոյն մէջ Առաջնորդին անունն չը պիտի յիշուի եւայն պատուելով մեծ աղմուկ կը յարուցանեն, ժամերգութիւնը պահ մը կը դադրի, մանկունք եւ կանայք սարսափահար կը լինին. այս պարոնայք իրենց ընդամենն հազիւ 20—25 հետեւորդներով ու արբանեակներով Առաջնորդարան կը դիմեն, եւ յանուն եգիպտաբնակ Հայ ժողովրդեան Ն. Սրբազնութեան հրաժարականը պահանջելու ծաղրելի եւ միանգամայն յանդուգն փորձը ընելէ յետոյ ուր ուրեմն կը ցրուին ինքնին.

Ի Ս. Եկեղեցւոջ ներկայ ժողովուրդն յանհնարինս զայրոյթ եւ նողկանք կը զգայ ընդ դէմ այս տգեղ դէպքին եւ անոր հեղինակներուն, եւ ընտանեաց գլուխք կ'ստորագրեն խնդրագիր մը ուղղեալ առ Վսեմ. Ատենապետն Պատ. ընդհանուր ժողովոյ, խնդրելով որ նոյն հեղինակաց ըստ օրինի պատժուելուն եւ այլ եւս այս տեսակի դէպք մը չը կրկնուելու համար պէտք եղածն ի գործ դնել համի.

Հակառակ ընդհանուր եւ կատաղի մեր վերհանձն Առաջնորդին եկեղեցւոյ մէջ ազմկայոյզ քանի մը անձինք կը ձերբակալուին, կը դատուին, եւ 1-2 ամսուան բանտարկութեան կը դատապարտուին. Ն. Սրբազնութիւնը մեծ վիշտ կ'զգայ այս առթիւ եւ Զատկի օրերն իսկ Ս. Եկեղեցի չ'ինկնիր, եւ անդադար կաշխատի բանտարկեալց ազատութիւնը հասար, մինչեւ իսկ կը դիմէ առ Բարձր. Խտիվն, սակայն օրինաց խստագոյն տրրամադրութենց եւ բարձրագոյն շրջանակներու մէջ նոյն տգեղ դէպքին գործած կարի աննրպաստ տպաւորութեան առջեւ մասամբ միայն կը յաջողի, չը թողլով որ եռապատկուին բանտարկեալց պատիժն, ինչպէս կը պահանջէր ընդհանուր դատապաստն.

Պ. Յօդուածագիրն Նեղոս լրագրոյ հրատարակութեան մէջ Տ. Ղեւոնդի մասնակցութիւնը յիշելով՝ կուզէ ընթերցողին կարեկցութիւնը շարժել անոր նեկատմամբ, սակայն ուղիղ բանի հակառակ է ընդունել թէ՝ Տ. Ղեւոնդի իւր տպագրական տառերն Նեղոսի խմբագրութեան վարձով տալն ե կամ իւր շահուն համար գրաբարութիւն ընելն, որ անցողաբար դիտել կուտամք թէ քահանայավայել գործ չէ, չէ կարող երբէք արդարացնել Տ. Ղեւոնդի ծանր ծանր յանցանքներն ու թերութիւններ, որք կը կրկնուին հինգ երկար ամիսներու մէջ եւ կը ծառայեն միայն ապացուցանել թէ Տ. Ղեւոնդի ուղղութիւնը անկարելի է.

Մեր խօսքը կնքելէ յառաջ յայտ կառնենք թէ իւրաց առեալ Տ. Ղեւոնդի խնդիրն իրենց պատրուակ ընելով Ս. Առաջնորդի դէմ հակառակողաց փոքրիկ խումբը, որոյ պարագլուխներն զՍ. Առաջնորդն ամենէն աւելի սիրողներ պիտի լինէին՝ եթէ Ն. Սրբազնութիւնը դիւրութիւն ընծայէր՝ իրենց ցանքն տնեղացեալ նպատակին հասնելու՝ այսինքն ազգային գործոց գլուխն անցնելու, ժողովրդեան ներկայացուցիչ պաշտօնական մարմնք առանց բացառութեան եւ ժողովուրդն համոզուն յոյժ գոհ են Ն. Սրբազնութենէն, որոյ չը նորհիւ երեք տարուան կարճ ժամանակամիջոցի մէջ ի Գահիրէ ազգային մեծագործ պարտքը վճարուելի յետոյ դրամոց պատկառելի գումար մը գոյացաւ, եկեղեցին եւ այլ կալուածք վերանորոգեցան, կարեւոր եւ լիակնիճ հիմնարոյց խնդիրներ ի նպաստ Ազգին կարգադրուեցան եւայն եւայն.

...

Գահիրէ 19 մայիս 1889

(15)

ԵՐԿԱԹԱԳՈՐԾՆ

ՀԵՂԻՆԱԿ

ՖԵՐՈՎԲԻ ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ

«Ա՜հ, իմ սրտիս հատորը առջեւս խոնարհած կը տեսնէի. բերնէս ելլելիք մէկ բառ մը՝ կարելի էր որ ձեզմէ շատ աւելի երջանիկ պիտի ընէր զիս ... սիրուիլ կուզէի անկեղ որ կենացս լոյսն և յոյսն էր. . . բայց ո՜հ իմ ահռելի դժբախտութեանս. ալ երմէ սիրուելու իրաւունքը կորսընցուցած էի, և չէի կրնար աղերսաբեր ու ամոթալի պատճառն ալ իրեն ըսելու . . . գիտնալով հանդերձ որ ալ այնուհետեւ իւր ատելութենէն ուրիշ բան մը յուսալու իրաւունքը չը պիտի կարենայի ունենալ, ես որ իմ բոլոր երջանկութիւնս անոր սիրոյն մէջ կ'երեւակայէի . . . այս կ'երեւակայէի տղայ հասակէս ի վեր.

«Հաւատացիր այս խօսքերուս, Ռափիկս, հաւատացիր. որովհետեւ այս տողերը գրող տարաբախտ ձեռքն, ալ մահուան պաղովն սառելու մօտ է.

«Այս նամակը ցաւոց անկողնոյս մէջէն կը գրեմ, սիրելի Ռափիկս, և չեմ գիտեր թէ քանի օր պիտի տեւէ անոր շարունակութիւնը, որովհետեւ շատ տկար եմ, մէկ անգամուն հազիւ մէկ երես գրելու կարողութիւն ունիմ.

«Աւարտելէն վերջ հիւանդապահ բարի կնոջ պիտի յանձնեմ զայն, իրմէն երդում առնելով որ մեռնելուս երկրորդ օրը զքեզ գտնելով յանձնէ.

«Արտասուէ վրաս, սիրելի Ռափիկս, եթէ տակաւին իմ յիշատակս կենդանի մնացած է՝ եթէ ոչ սրտիդ գոնէ մտքիդ մէջ.

«Բայց կը հաւատամ թէ տակաւին կը սիրես զիս, որովհետեւ անկից վերը չամուսնացար, կը սիրես տակաւին այն դժբախտ սիրուհիդ որ քեզ համար իր կեանքը տալու պատրաստ էր, բայց աւաղ որ զքեզ երջանիկ ընելու անկարող.

«Այն անմեղ աչքերէդ հոսած արտասուաց կաթիլ մը, հաւատա՝ գերեզմանին մերձեցող սիրուհւոյդ խօսքին, իւր ամբողջ կենաց թշուառութեան սփոփանքը պիտի ըլլայ . . . ա՜հ, լա՛ց վրաս սիրելիս . . . հաստատ գիտեմ որ այս վերջին մխիթարութիւնը չպիտի զլանաս քու կորուսեալ Նեկտարինէիդ, և այս մտածումն եւեթ կ'ամոքէ վիշտերս փոքր ինչ.»

Նաւարքինի և Ովկիանոսներու դիւցազնը, այն քաջարի և հուժկու ծերունին, նամակին ընթերցումը դադրեցուց, և զայն բռնող ձեռքը այնպիսի ուժգնութեամբ մը ծխափայտին վրայ ինկաւ որ զանի գետին տապալեց.

Արիասիրտ ծերունւոյն աչքերէն հեղեղի պէս արտասուք կը հոսէին.

Ո՜հ որչափ սրտաճմլիկ տեսարան է ծերունիի մը լալը տեսնել. Բայց Պետրոս աղա այդ տեսարանէն ամենեւին չզգածուեցաւ և հանդարտօրէն իւր ծխափայտը քաշելով հեգնական ձեւով մը ծուխը դուրս կը ժայթքէր.

Քիչ մը վերջը Հայր Ռափիկի սիրտը հանդարտեցաւ. Թաշկինակը հանելով աչքերը սրբեց, և դարձեալ խորհրդաւոր կերպով մը Պետրոս աղայի երեսն ի վեր նայելէն վերջը, նամակին ընթերցում մը շարունակել սկսաւ.

«Սամանթիոյ մէջ քով քովի ունեցած տուներնիս գիտես.

«Ինձ սիրոյ յայտարարութիւն ընելէդ ճիշդ երեք ամիս առաջ էր.

«Հայրս օր մ'ըսաւ թէ՝ գիշերը Բարիզցի Հայ վաճառական մը հիւր պիտի ունենայինք, ուրկէ միշտ ապրանք կը գներ.

«Մայրս շատոնց մեռած ըլլալուն, տանը հոգը բոլորովին վրաս մնացած էր. կերակուրի համար պէտք եղած պատրաստութիւնները տեսայ, և նոյն գիշերը այդ անիծեալ հիւրը հօրս հետ միատեղ եկաւ.

«Նոյն գիշերը հոն մնաց, որովհետեւ իւր բնակարանը Բերա էր.

«Զինքը կրցածնուս չափ պատուեցինք. շարաթ մը յետոյ գիշեր մ'ալ եկաւ. գուն այն ժամանակն արքունի նաւարանը վերաբուժութեան պաշտօնի մէջ էիր՝ ի վարձատրութիւն նաւարքինի ճակատամարտին մէջ կատարած անձնուէր ծառայութեանցդ.

«Բարիզցի Հայ վաճառականը ուրիշ մէկ քանի անդամներ ալ մեր տունը եկաւ. ամեն դալուն՝ գիշերը մեր տունը կ'անցուներ.

«Հայրս, թերեւս իրմէ դրամական օգնութիւն գտնելուն համար, իրեն շատ երես կուտար. և յիրաւի զանի շատ կը սիրեր ու կը յարգեր.

«Հայ վաճառականն ա՛լ մեղի հաճելի ըլլալու համար պակաս բան մը չէր թողուր. Բարեբախտաբար սիրտս բոլորովին քեզ նուիրած ըլլալով, կարելի չեր նմա սրտիս մէջ մուտ գտնելու փորձել.

«Նիտակը խօսելով, ինքն ալ այսպիսի պարկեշտ վարմունք մը կը ցուցներ, որ իմ մասիս մեղապարտ ցանկութիւններ ունենալը նշմարել կարելի չեր.

«Միայն թէ ստէպ Բերայի շքեղութիւնն ու հանդէսները, և Նաումի թատրոնի ներկայացումները՝ չլացուցիչ պատկերներով նկարագրելու մասնաւոր հաճոյքն չեր կրնար հրաժարեր.

«Դիշեր մը մեր տունը հիւր եղած ատեն, հօրմէս թոյլտուութիւն խնդրեց հետեւեալ գիշերը զիս Բերա տանելու.

«Հայրս ալ, թէ՝ անոր և թէ ինձ հաճոյք մը պատճառելու դիտաւորութեամբ, իւր բարեկամին խնդիրը ընդունեց. Ի՞նչ աղէտալի որոշում, որ իմ կործանմանս և կորստեանս պատճառ պիտի ըլլար.

«Հետեւեալ օրն իրիկուան դէմ Հայ վաճառականը կառքով մեր տունը եկաւ, և միատեղ Բերա գացինք.

«Պէտք է աստ խոստովանիմ քեզ, սիրելի Ռափիկ, թէ՝ կառքով մինչեւ Բերա երթալը, և՝ ինչպէս Հայ վաճառականը կ'ըսէր՝ Պօլսոյ Բարիզը գիշեր ատեն տեսնելու դաղափարն ինձ ալ մեծ հաճոյք կ'աղդեր.

«Ուստի հետաքրքրութիւնս սաստիկ գրգռուած էր.

«Դիշերը թատրոն գացինք. «Ռօմէօ և Ժիւլիէթ»ի խաղն էր որ կը ներկայացուէր. Հաւատարիմ սիրոյ պատկերը զիս շատ յուզեց.

«Աւա՜ղ, պարապ տեղը կ'երեւակայէի քու Ժիւլիէթն ըլլալ . . .

«Թատրոնէն ելնելէս զկնի՝ Հայ վաճառականին տունը պիտի երթայինք հանգստանալու, ուր՝ ինչպէս ինք կ'ըսէր՝ իւր մտքոյրը մեզ կ'սպասէր, և որուն քով առանձնանալով պիտի անցուսնէի գիշերը.

«Խաբեբայ սրիկային պատմութիւնը այս էր, և մենք ալ ամենայն վստահութեամբ հաւատացեր էինք.

«Իւր ստիպման ու հրաւէրին վրայ, նախ մեծ սրճարան մը մտնելու հարկադրուեցայ.

«Հայ վաճառականը՝ սպասաւորներէն միոյն Դաղղիերէն լեզուաւ բան մ'ըսաւ, և ան ալ մեր առջեւն իյնալով՝ վերի յարկը սենեակ մը առաջնորդեց, ուր զարդարուն սեղանէ մը զատ, մահճակալի վրայ անկողին մ'ալ կար.

«Ասոնք ինձ քիչ մը տարօրինակ երեւցան. բայց Բարիզ երթեւեկող Բերացի պարոնին առջեւ քաղաքավարութեան դէմ թերութիւն մը չդործելու և կամ Բերայի սովորութեանց ինքզինքս անծանօթ ցուցնելով կոչտ չերեւնալու համար լռեցի.

«Հինգ վայրկեան վերջը սպասաւորը նորէն երեւցաւ.

«Ձեռքը պնակ մը ուտելիք, շիշ մը գինի, երկու գաւաթներ և ուսերուն վրայ ալ անձեռոցներ կային.

«Ճաշ ըրինք և գինին ալ խմեցինք, կը յուսայի թէ այլեւս տուն պիտի երթայինք.

«Գինին մեր գլուխը հիւր եղած ատեն, հօրմէս թոյլտուութիւն խնդրեց հետեւեալ գիշերը զիս Բերա տանելու.

«Հայրս ալ, թէ՝ անոր և թէ ինձ հաճոյք մը պատճառելու դիտաւորութեամբ, իւր բարեկամին խնդիրը ընդունեց. Ի՞նչ աղէտալի որոշում, որ իմ կործանմանս և կորստեանս պատճառ պիտի ըլլար.

«Հետեւեալ օրն իրիկուան դէմ Հայ վաճառականը կառքով մեր տունը եկաւ, և միատեղ Բերա գացինք.

«Պէտք է աստ խոստովանիմ քեզ, սիրելի Ռափիկ, թէ՝ կառքով մինչեւ Բերա երթալը, և՝ ինչպէս Հայ վաճառականը կ'ըսէր՝ Պօլսոյ Բարիզը գիշեր ատեն տեսնելու դաղափարն ինձ ալ մեծ հաճոյք կ'աղդեր.

«Ուստի հետաքրքրութիւնս սաստիկ գրգռուած էր.

«Դիշերը թատրոն գացինք. «Ռօմէօ և Ժիւլիէթ»ի խաղն էր որ կը ներկայացուէր. Հաւատարիմ սիրոյ պատկերը զիս շատ յուզեց.

«Աւա՜ղ, պարապ տեղը կ'երեւակայէի քու Ժիւլիէթն ըլլալ . . .

«Թատրոնէն ելնելէս զկնի՝ Հայ վաճառականին տունը պիտի երթայինք հանգստանալու, ուր՝ ինչպէս ինք կ'ըսէր՝ իւր մտքոյրը մեզ կ'սպասէր, և որուն քով առանձնանալով պիտի անցուսնէի գիշերը.

«Խաբեբայ սրիկային պատմութիւնը այս էր, և մենք ալ ամենայն վստահութեամբ հաւատացեր էինք.

«Իւր ստիպման ու հրաւէրին վրայ, նախ մեծ սրճարան մը մտնելու հարկադրուեցայ.

«Հայ վաճառականը՝ սպասաւորներէն միոյն Դաղղիերէն լեզուաւ բան մ'ըսաւ, և ան ալ մեր առջեւն իյնալով՝ վերի յարկը սենեակ մը առաջնորդեց, ուր զարդարուն սեղանէ մը զատ, մահճակալի վրայ անկողին մ'ալ կար.

«Ասոնք ինձ քիչ մը տարօրինակ երեւցան. բայց Բարիզ երթեւեկող Բերացի պարոնին առջեւ քաղաքավարութեան դէմ թերութիւն մը չդործելու և կամ Բերայի սովորութեանց ինքզինքս անծանօթ ցուցնելով կոչտ չերեւնալու համար լռեցի.

«Հինգ վայրկեան վերջը սպասաւորը նորէն երեւցաւ.

«Ձեռքը պնակ մը ուտելիք, շիշ մը գինի, երկու գաւաթներ և ուսերուն վրայ ալ անձեռոցներ կային.

«Ճաշ ըրինք և գինին ալ խմեցինք, կը յուսայի թէ այլեւս տուն պիտի երթայինք.

(Շարունակելի)

ՍԱՐՊԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Հինգշաբթի 12 յունիս

Ինկլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	098-5/16
Օսմ. էսկամը աչքլուրը	16-3/4
» » գաբանը	16-5/8
» » Սէրի Ա	29-
» » » Գ	17-
» » » Ս	16-1/2
Օթօման 1871	93-3/4
Օսմանլը Պանգասը	11-
Ռուսիա խթիգրաղը	100-3/4
Մըսըր ռուլ. մուրթահրտէ	91-3/4
» հմթխաղը	104-1/8
Տափռա Սանկէ Մըսըր	85-1/8
Ռոչիլտ խթիգրաղը	102-3/4
Մանաւլթ. էսկամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	25-37-40

Բարիզ 12 յունիս

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	86-62½
» » 4½ %	104-65
Եէնի Օսմ. էսկամը աչքլուրը	16-90
» » » գաբանը	16-30
Մէյդոթէլի Սէրի Պ.	-
» Ս.	16 75
Բուամլի չըմէնտըֆէրի	-
Օսմանլը Ռէժիսի էսկամը	-
» Պանգասը	540-62½
Գրէտի Լիոնէ	676-25
Գրէտի Ֆոնսիէ	1358-25
Ֆոնթուար տ'Էպգոնթ	90-
Սիւէզկի ագսիոնը	2372-50
Ռուսիա 3 % 1877	-
Իթալիա էսկամը	97-40
Մըսըր ֆոնս. մուրթահրտէ	462-50
Եունան 3 % 1879	479-37½
Գամպիս 3 այ վատէ	25-19

Վիէննա 12 յունիս

Լոնտրա իւզէրինէ գամպիս	-
Բուամլի չըմէնտըֆէրի	-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	18-12
» » » էն եիւքէք	18-14
» » » էն ազաղը	18-09
Գու սապան աչքլուրը	18-12
Իսթիգրալը տաբիւրի տիւն գաբ.	48 05
» » » էն եիւքէք	48-05
» » » էն ազաղը	47-28
» » » աչքլուրը	48-02
Մըսըր մուրթահրտէ գաբ.	-
Գու սապան աչքլուրը	-
Սէրի Ա.	29-
» Գ.	17-
» Գ.	18-12
Բուամլի չըմէնտըֆէրի	63-25
Ագչէ ֆայիզ	7-
Բէբոր Ղրշ.	-
Հէվալէսկի »	32-½

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	9-16
Մթամսլը պանգասը	7-27
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-28
Թրամվայ	4-77½

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՃՈՒՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ. տան		Ղրշ. Բ.
Պէյազ մէճիտիէ ֆարգը		108-26
Մէթալիք »		102-
Պէշլիք »		104-
Ալթընըզ »		104-
Ինկլիզ լիրասը		110-20
Ֆրանսըզ ալթունը		87-35
Բօլ		90-27
Գրէմից ալթունը		51-10
Գարպօն գայմէսի		08-76

ԹԱՍԱՖԻՃ ԲԵԱՂԸՏԸ

20) լիք քեաղըտ		-
50) » »		08-50
100) » »		-
500)» »		-
1000)» »		08-10
10000)»		-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՏԷԼԻ

ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 15)

Իքինճի ֆրգաի հիւմայունտան մասատա Տէրսաատէթտէ պուլընան պիճիւմէ ալայ վէ թապուր վէ տէվարը վէ մէքեանիքը ասքէրիյէ վէ խասթախանէ վէ Թօբխանէտէ միսթախտէմ միւլազիմտէն գօյ աղարնա գատար սունուքը միսթէլիֆէյէ մենուսպ զապըլման վէ անքըպապա վէ մէմուրլիքը սրհհիյէ վէ էիմ մէ վէ ենանքը ասքէրլիք իչիւն պէն իչ եիւզ պէշ սէնէսի մարթը իպթիտասընտան պէն իւչ եիւզ եէսի սէնէսի ինթիհասընա գատար 3 սէնէտէ լիւզումի օլաճագ մէկպուսաթ պէրմէճհը սապրգ իմալ ինթրիկէճէկկինտէն, չէրահիթինի անլամագ իսթէյէնէրին հազիրանը բումինին պիրինճի վէ իւչինճի կիւնկէրի տաբիէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի վէ հազիրանըն պէշինճի բազար երթէսի կիւնիւ մունագասի ալէնիյէսի պիլիճրա գարարը գաթիսի վերիլէճէկկինտէն, թէէմինաթ ագչէսի օլան պէշ եիւզ ատէտ լիրաի Օսմանիյի միսխասորպէն Թասսա Լէվազիմ տաբիրէսինէ կէրմէլերի իլան օլունը.

29 մայիս 1889 3—3

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

ճանիպը ալիսինտէն.

Բեաղրտխանէ սու մաքինալարը իչիւն պէն իւչ եիւզ պէշ սէնէսինէ մահսուսպէն պիր սէնէլիք օլազ իւզրէ պիլմունագասա չէրահիթը մա-

1876 յունիս 3, 1881 յունվար 8 վէ 1887 յունիս 10 Թարիխլի պէյաննամէի գրալիէր ահքեամընա.

ԳՐՈՒԱ—ՊԼԱՆՇ

Նամ Հօլանտա ճէմիյէթի Թարաֆընտան Թէտավիւլէ իսրաճ իտիլմիշ օլան

1888 սէնէսի Հօլանտա ԳՐՈՒԱ—ՊԼԱՆՇԸ

ԻԴԲՐԱՄԻՅԷԼԻ ԹԱՀՎԻԼԱԹ

Մալիյէ գօմիսիօնընընը իքի ազասը վէ պիր մուգավէլաթ մուհարրիրիյէ էհալի մուվաճէհէսինաթ օլմագ իւզրէ, սէնէտէ իւչ տէֆա կանի,

Օգոստոս 1, Դեկտեմբեր 1 վէ Ապրիլ 1տէ

վուգու պուլաճագ 134 քէշիտէյէ հիսսէտար ծլաճագլար տըր.

Օգոստոս 1տէ ալթուն սիքքէ 400,000 ֆրանգ

Իքրամիյէ գազանըլապիլիր

1 Իքրամիյէ 200,000 ֆրանգ	14 Իքրամիյէ 30,000 ֆրանգ
4 Իքրամիյէ 100,000 »	21 Իքրամիյէ 30,000 »
3 Իքրամիյէ 60,000 »	33 Իքրամիյէ 20,000 »

վէ սարիբ

Ճէման 350,000 Թահվիլաթ
350,000 Իքրամիյէ գազանաճագ տըր.

Հէր հալտէ չըգաճագ պէհէր Թահվիլին էն ճիւզի իքրամիյէսի՝ չիմտիլիք 30 ֆրանգ օ-լուպ, սէնէտէն սէնէյէ 50 ֆրանգա գատար չըգաճաղընտան, սէրմայէտէն ապա զայպ վուգու պուլմայաճագ տըր.

Մէմուրիյնը ախտէսինին իմզասընը համիլ օլան հէր Թահվիլը ասլի՝ մէսարիֆի տէ պիրլիքտէ օլարագ 28 ֆրանգ գըյմէթինտէ տիր.

Օն ատէտ Թահվիլաթ եալընըզ 270 ֆրանգ գըյմէթինտէ տիր.

ՆԱԳԱԾԻԼԸ ՃԷՐՀ ԹԷԷՄԻՆԱԹ ՕԼԱՐԱԳ

Սէնէվի օրթա հիսապլա եիւզտէ 4 ֆայիզ կէթիրմէք, վէ սըրֆ մէգքիւր Թահվիլաթըն Թէէմինաթը օլմագ իւզրէ, Հօլանտա պանգասընա 2,450,000 ֆիօրին, եանի Թագրիպա 6,000,000 էմանէթէն վազ իտիլմիշ տիր.

Պանգա գայմէսի, բօսթա վէքեալէթնամէսի, չէք, եանսատ հէր մէսէլէքէթին բօսթա բուլու իլէ պիրլիքտէ մուգուս պուլաճագ մէթհ.իսպաթ՝

Moniteur autrichien a Vienne (Autriche)

Եանի

Վիէննատա (Աւստրիա) Մօնիթէօր Օթրիշիէն նամընա եազըլմալը տըր.

ԼՈՒՍԻ ԱՄԻՐԵ ՖԱՊԱՐԻՔԱԳԱՆ

Լիւմէ իլէ միւպայասընա լիւզում կէօրիւնէն պէն սէբէպէն թէն մատէն քէօմիւրինին գաբարը գաթիսի հազիրանըն օնունճո ճումատա էրթէսի կիւնիւ վերիլէճէկկինտէն, թաթիպ օլանլարը միւթէպէր քէֆիյէթիյէ պէրապէր եէվմը մէգքիւրէ գատար Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլերի իլան օլունը.

30 մայիս 305

Խամիլ էֆէնին սէնէ 306 վէ 140 նումէրօլը իլամ մուճիպինճէ, Քէլէկ օղլու սարրաֆի Պօղոս էֆ.ի մահքիւմունպէհ տէյնի օլան մալիւմ էլ մրգտար մէպպիղին թէէմինը իսթիֆհամը զրմն նտա տալին նէզտին տէ մէրհուն օլուպ, ֆիրսաթխը մուգարրեր պուլընան պիր սիմ պէյ գոչաղը վէ պիր կիւլ էլմաս եիւգիւք վէ պիր էլմաս իչէ վէ մա զօրտօն ալթուն սաաթ՝ 1305 սէնէսի հազիրանընընը Ցրնեը ճումատա կիւնիւ սաաթ 4 գարարլարընտա չարչուի քէպիրտէ գույումճրլար իչինտէ քէթխիտա տիւքքեանընտա պիլիւղաչէտ ֆիրսաթխ օլունճաղընտան, թաթիպ օլանլարը եէվմը մէգքիւրտէ թաթին օլունան սաաթտա տիւքքանը մէգքիւրտէ մէվճուտ պուլընմալարը Պէյօղլու Պիտայէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրիյէթի ճանիպինտէն իլան օլունը.

29 մայիս 305

Պաղտատտա Տավուտ բաշա էվգաֆընտան Սէյֆ իսանընին 305 վէ 306 սէնէլէրինէ մահսուսպէն 2 սէնէլիք օրտագ իւզրէ իճրա գըլընան միւզայէտէսինտէ 22000 ղրշ. պէտէլ իլէ թաթիպի էօհտէսինտէ օլտու ղր թարաֆը վիրէյէմէն կէլէն թէլէկ ըաֆինամէտէ պէյան օլունմասը.ղա, պէտէլը մէգքիւրտէն գիյատէյէ թաթիպ օլանլարը՝ նիհայէթի հազիրանը 3ինճի ճումատա էրթէսի կիւնինէ տէկկին էվգաֆը հիւմայուն մուհասէպէի սէմամիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ տահի մէճլիսը իտարէ վէ էվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը.

29 մայիս 305 5—3

Թօբխանէի Ամիրէ ֆապրիգալարը իչիւն միւպայասընա լիւզում կէօրիւնէն 50000 ղրշէի ճէտիտ սաղը տամկալը վէ չէքիճ մարգալը Թրիէթ մալի թիլթեանը միւնագասա տէրտէսթը իճրա օլուպ, միւթէգարրուպ էլ տուխուլ օլան չէհրը հազիրանը 8ինճի բէնճէնպահ կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէրէք, չէհրը մէգքիւրը 12ինճի բազար երթէսի կիւնիւ տահի 100տէ 5 թէն զիլի գապուլ օլունճաղընտան, ի թասրնա թաթիպ օլանլարը չէրահիթ թաֆսիլաթը անլամագ վէ բէհլիլերի վերիպ թէնզիլաթլարը իճրա էյլէմէք իւզրէ, գիրը օլունան կիւնէրէտ սաաթ 5տէն 10ա գատար Թօբխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի.

29 մայիս 305

Իմամ սանճաղը միւլհագաթըն տան կէյվէ գազասընն 305 սէնէսի աչարընը միւզայէտէ վէ իհալէսի իչիւն հազիրանը 5ինտէն 15ինէ վէ նէֆիս իպմիտ գազասընն հազիրանը 5ինտէն 20սինէ վէ Գարամանալ գազասընն քէպիրք հազիրանն 5ինտէն 25ինէ վէ Ամասրազարը գազասընն հազիրանն 20սինտէն թէմուզն 5ինէ վէ Քէնտէրէ գազասընն թէմուզն 1ինտէն 15ինէ մահալինճէ միւզայէտէ վէ իհալէ միւտտէթի թաթին խիլմիշ, վէ զիքր օլունան գազալար գուրարընն աչար նիզամնամէսինէ թէմիֆիզէն միւգայէտէսիյէ միւտտէթլէրի խիմամընտա պէտէլմէք՝ հատար լայրզընը պուլանլարը իհալէի գամիլէրէն նին հճրաար մուգազրէր պուլընմըշ օլմասը.յա թաթիպ օլանլարն միւտտէթը մէզքիւր ըէնին խիմամընտան էվվել մահալինէ վէ եանսատ մէճլիսը Մարիէ.յէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի.

31 մայիս 305 3—1

Մամուրէթ իլ Ադիզ վիլայէթի միւլհագ ամրնտան Մայամիա սան ճաղընն 305 սէնէսի ափրօն էօչրիւ իչիւն հազիրան իսթիտասընտան մէմուզն 15ինէ գատար միւզայէտէ վէ իհալէ միւտտէթլէրի թաթին խուրմիշ վէ խիմամը միւտտէթտէ պէտէլի հատար լայրզընա իպլաղ խուրտիկի հալտէ իհալէսինն իճրասը մուգարրեր պուլընմըշ օլմասը.յա, պունա թաթիպ օլանլարը միւտտէթը մէզքիւրէնին խիմամընտան էվվել մահալինէ վէ եանսատ մէճլիսը Մարիէ.յէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի.

27 մայիս 305 3—2

Հէյսպէլի Ատատա Շահզատէ Սուլթան Մէհմէտ Խան Թապէսէրաուհու հազրէթլէրի էվգաֆը չէրիֆէ միւթաղիլաթընտան Ա.յ Եօրկի մանասմբրը մէվզրնտէ 3 գրմատա 393 տէօնիւմ, վէ Թէբէ մանասմբրը մէվզրնտէ 14 գրմատա 512 տէօնիւմ.վէ Զամ Մանասմբրը մէվզրնտէ 12 գրմատա 2929 տէօնիւմ ատարպի պա սէնէտա Ա.յ Տիմիթրի Նամբ տիկէր Գուսը Շերիֆ վէ Զամ վէ Ա.յ Թրիատա Նամբ տիկէր Թէբէ մանասմբրլարը բէհայպինի էօհտէլերինտէ իքէն, բէհայպինի մէրգու�մէնին պիլա մէկէտ վէ լի էպէվէյն վուգուզը վէֆամբարընա մէպնի, մահլիլէն ճանիպը վագ գա պատ պուլմասը ճիհէթլէ, արապի մէգքիւրէնին արապի Գանունանամէի հիմայուն ահքեամընա Թէվֆիգէն տէօնիւմ իմիպարբ.յա պիրմիպայէտ թաթիպլերի էօհտէսինէ իհալէսի գաբարը վազը իգիմիասընտան օլմազլա, արապի մէգքիւրէ.յէ թաթիպ օլանլարը Շէհր էմանէթը ճէլիլէսին տէ Տէֆթէրը Խազանի գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը.

29 մայիս 305 3—2

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ԵՒՐՈՊԷԻ ԳԱԼԵՐԻՔՄԱՆ 80 ՆՈՒՄԷՐՕՅԻ

ՊԷՕՂԼՈՒ ՎԷ ՃԷՐՄԱՀԼԷՂԱՆ ՄԻՒԹԱԼԼԻԳ

ԱԼԷՔՍԱԹ ԹՈՒՈՒՃՃԱՐԸ

Մէգքիւր մաղազասա կէօզէ վէ ճէրրահլըղա միւթէալլիգ էնվոտ ալաթ. էտէվաթ մէվճուտ տըր.

Էպիտիմէ, եումուշագ վէ սերթ լասթիգտէն (գասուչուտան) մամմուլ մէկուտտը միւթէլիֆ, գասրգ պաղլարը, էնվան չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, միզան իւլ հավա (պարամէթր), միզան իւլ հարարէ (թէրմամէթր) վէ էյի հինա կէօզ իւզրէր օլուլընմագտա տըր.

Մ. Բօլ Ֆոյաճեան՝ հէր նէվ սըրարըշաթ վէ թամիրաթը էհվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ տէրէօհտէ իտէր.

ԷՄՐԱԶԸ ՀԻԼՏԻԳԷՆԻՆ ՓՈԱՄԻԼԷՆ ՏԷՅԻ ԻՋԻՆ

ԷՃԶԱՃԸ ՖԷԼԻՓՈ ԹԷՐՃԻՄԱՆԸՆ ԻՄԱԼ ԷՃԼԷՏԻԿԻ

ՆԷՎԻՃԱՏ ՀԱՊԼԻԷ ՎԷ ՄԷՐՀԷՄ

ՃԷՄԻՅԷԹԸ Թրպպիյէի Միւլքիյէի Շահանէտէն Թաստիգ պուլըրմըշ տըր.

Իշպս հապ վէ մէրհէմ՝ էմրազը ծիլրիյէ վէ ավգէմա՝ եանի Թուզլու պակամ վէ մայասը.լ վէ գօթուգ ալթմըրը իլէ բարմագ արալարընտա վէ վիւճուտան ասիր մահալլէրինտէ զուհուր իտէն գաշընմագլար վէ միւզմին էրկենդիլէր վէ ֆէսատը տէմտէն հասրլ օլան գան չըպանլարը, ելէհասրլ էմրազը էֆրէնճիյէտէն մասատա ումում տերի խասթալրգ.լարը իչիւն տեվան հագրգի օլտուղը, վէ ազ վագթտա էմրազը մէգքիւրէնին էն մուանինա վէ միւզմիլէրինի պիլէ քեամիլէն տէֆ իթտիկի՝ ամբզղպան հագիգէնին Թէմբիպէլերի իլէ իսպամ օլունմըշ, վէ Մէքթէպէ Թրպպիյէտէն տահի պիլմուայէնէ, Թէրքիպինտէ վիւճուտը ինասատա մուձիրը մազարրաթ հէչ պիր եճզա պուլունմամըշընը մուատտրգ բուխասթնամսի եէտիմ վէրիլմիշ տիր.

Մահալլ Ֆիրուխթը Պաղը Ալի ճատատէսինտէ Ալճէմ սէֆարէթխանէսի գուրբինտէ Ֆէլիքս Թէրճիմանն էէզպահանէսի, վէ սեբեբը Պաղչէ-Գարաուսընտա Գասապեան էֆենին եճզա մաղազասընտա վէ Գալատասա Ալ.գիլասա գարբընտա Մ. Լէֆաքինին եճզախանէսի իլէ սիր եճզախանէլերտէ սատիրը. Հապարը գուրթուը 20 վէ մէրհէմին գաֆանոզը 10 ղ.

ԻՊԻՆԸ Մ-ԻԼԱՍԱ.

Գրբմբը.բ.բ.գ.բ.գ.ալ.ը իճը վէ մէհբը զաթիմի համիլ օլմասան գուրթու վէ գավանօզլարը սահթէ օլտուղը իլան օլունը.

EMULSION SCOTT

(ՍԿՕՏԻ ՕՀԼԵՐԷԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԱՆ ՕԼՈՒՏ ԻՒՂ

ԻբՔոֆոֆիտ որ շուտ Ի տպայով

Պատրաստեալ Ձեռամբ ՍԿՕՏԻ և ՊՕՈՒՆԻ,

ի Նիւ-Եորք.

Կաթին չափ անորժահամ է

Մորիւ ձկան հում իւղի բոլոր յատկութիւններն զուտ, ԻբՔոֆոֆիտներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հազը, ցրտառութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոզաճութիւնը

Թմժիշներէն ընդունուած է, անորժ համ ու հոտ ունի, դիւրամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն,

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

ՖՐԱՆԳՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ

Լոթիգպալ Թէէմինի իչիւն Պուտարբէթտէ բէյանգօլու սիկուրթա շիրքէթի.

1857տէ Աւսթրիա-Մաճառիսթան իմբէրաթօրլըղը Թարաֆընտան 7658 նումէրօլը ֆէրման իլէ Թէէսիս օլունմըշ տըր.

Շիրքէթին սէրմայէսի	20,000,000 ֆրանգ
Մէվճուտը սանտրգ	10,000,000 »
Իհթիյաճ ագչէսի	12,000,000 »

Ումումի Շարգ վէ Թիւրքիա իչիւն Տէրսաատէթտէ Տիրէքթօր Մ. Էօժէն ԲՈՒՌՕՕՐ
» » » » Սէր միւֆէթթիշ Մ. ՆԱԶԱՐԻԷԹ ԵԱԶՃԵԱՆ
ԹԻՒՐԷՒԱ Վէ ՄԸՍԸՐ ՃՈՒԷԹԼԷՐԻՆՏԷ ՊԵՕԳՐԻՊ ԱՃԷՆԹԷԼԷՐ

Իքէնտերիյէ վէ Գոհիրէ իչիւն Մըսըր Պանգասը. Պէրլէթտա Օսմանլը Պանգասը. Սէլանիքը տէ Ալլանթինի Պանգասը. Իզմիրտէ Թիճճարը միւթէպէրանտան Պուլեղանան վէ Պալըգեհան. Հաճ լեզատէ Գէորգ վէ Սահակ Սէֆեան. Ատանատա Գասպարեան վէ Տամամեան. Ֆիֆտիա 4 Սպարթամատա Շերէֆէտտին վէ Տերուեան. Թրապիզօնտա Օսմանլը Պանգասը. Ագշէհիրտէ Եռականճը օղլու. Մուրատ. Խարիրէտէ Օսմանլը Պանգասը վէ զարրհիմ.

Ֆրանգօ-Հօնկրուազ խիմիսիդ խթիգպալ շիրքէթին զարէֆ սահուլէթին սուրէթտէ թէէմինաթ սիկուրթաթը իլէ մէշղուլ օլմագտա տըր. կէրէք պէօրիւք ատատլար վէ կէրէք էրքէք վէ գրգ յուճուգլար իչիւն պիր վագթը մուայյէտտէն ասնդրա, էվվէլճէ գաբարիր օլան մէպլաղը էօսէնմիւղրէ.

Զանն իտէրիզ ուզուն պօղլու խրգասթաա միւհիմ տէյիլ տիր. պիր ֆամիլիանդն պաղբ պուօլընան վէ եանսատ չըուգ յսճուգը օլան պիր քեատերին, կէրէք քէնտիսինին վէ կէրէք պալ ու է վ լաարընն խսթիգպալը թէէմինի իչիւն տիւշիհնտէսին. չիմնգի պիր ատէմին ննաբլ քի կենճիկի օ-լուբ, եզյէճէ տտիսի ինիմիյարլըղը օլտնագ տըր. իրկէ պանդարրն տէֆի չարէսի իչիւն պատՇիրքէթ հէր պիր գօլայլըգլարը վէրմիշ տիր. սէնէլիք ուՇագ վէ էեսգէ կէօրիանմէգ պիր մրգտար ագչէնին շիրքէթին սանտրգընա թէպիմ օլունմագ իւզրէ, չիմնգի հիշ պիր ատատ պիլմէմէգ վագթը միրուրի իլէ նէ՞ հալ քեպգ էյլէյէնէք քենտի խթիգպալի, մէ եսատտ կենճ հաշրնատ վէֆամ իմտիգտէն ասնդրա նէ՞ օյտագ քենտի պյալ ու էվլատ.նդն հայի. ամբն իչիւն մուգատատէս պիր պօրճ տըր պէհէր սրնրֆատա պուլընան պիր ատէմ իչիւն շիտատիսի ամբն խսթիգպալ թէէմինի. Էվլոբանդն հէր պիր ճիհէթլիտտ վէ հեր պիր հիւբիւմէթին թաՇքը իտարէսինտէ խսթիգպալ թէէմինի իչիւն հիտատպզղ շիրքէթլէր պուլընմագատա տըր, վէ ընդպէր կիւբուհիտտէ պաշչարագ իսքէրթըլար իլէ խսթերաթօր եվլատարը վէ խանէտանը խսթիգպալ սիկուրթասընա տտաիլ տիրլեր. Իշթէ պու շիրքէթլերին էն ճէսիմ վէ էն միւթէպէր վէ էկվրօբանն հեր պիր պէյյէ պանդալարընտան թատանգ օլունմըշ օլան, վէ ատնին Աւսթրիա-Մաճառիսթան հիւքիւմէթինին ազօնթրզղ թատրընտա պուլընան վէ 31 սէնէկերտէն պէրու տէվամ իմմագատ օլան Ֆրանգօ-Հօնկրուազ սիկուրթա շիրքէթի Թիւրքիանդն բայիճանթը պուլընան Տերսաատէթտէ տտաիլ 1880 սէնէսինտէն պէրու պիր միւտիրիյէթ Թէէսիս ինմիշ տիր.

1. Շիրքէթին խսթիգպալ թէէմինի իչիւն եարարը մուամէլաթնտա ֆագլա օլարագ սենէտէ պիր տէ գուրա քեչիտէ իտեր պայֆը. քեանունը ատնինին 30ընտա, Աւսթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթինին մուգավէլաթ մուհարրիրիկի վէ մալիյէ Նազարլըղը Թարաֆը իտարէսինտէ. պէհէր գանանան նումէրօ մուհրլագա 100էն ինկիլիզ լիրասը եանի 2500 ֆրանգ գազանճագ.

2. Սիկուրթա սենէտինէ մանսուպ օլարագ 3 սենէլիք վերիկիր վէ եանսատ տանա զիյատ էօտենմիշ օլար իսկ Համիդիյէ շիրքէթտէն խսթիգպալ Թիմէլերկէ Հագդ ու սերսկիրկերի օլաճագ տըր, սենէլիք ֆայիզ եիւզտէ 6ընը կէչմէկերէք.

Պու շիրքէթի՝ եանկրն վէ տենիզ սիկուրթասը մուամէլաթը իլէ տահի մէշղուլ տըր.

Շիրքէթին միւթէպէր վէ Թէէմին օլունմագ իւզրէ տէվլէթը Աւսթրիան Տերսաատէթտէ մեքքէզի պուլընան Օսմանլը Պանգասընը թամամիյէ էյդրիպ, վէ եանսատ էվրօբանդն էն մեշհուր վէ պէօյիք պանդալարընտան քէսպը մանլեամամ ինմ, պանդալարընտան քէսպը մանլեամամ ինմ, օլունապիլիր.

ԳԱՐԼԸՄԱՆ ՎԷ ՊԼՈՒՄՊԷՐԿ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԳԱԼԱԹԱՏԱ ՊԼՕՃԻՒԻՐ ՄԻԼԼԷԹ ԽԱՆԸՆՏԱ

ԻԹԹԻՀԱՏ ԲՕՍԹԱԽԱՆԷՍԻՆԻ ԻՒՍԹ ԳԱԲԸՆՏԱ

Մեզքիւր մաղազասա հեր նեվ պէյազ չամաշըր, գաբրնալ իչիւն մանթօլար, չոճուգ էլբիսէլերի, եարրմ ֆիսթանդը, գօրսէլեր, ճէհեղ իչիւն չամաշըրլար, նագշ իշլէմէլերի, եվանի չօրապլար, մէնտիլեր վէ սարի պու կիսի մալլար զուրէթ էհվէն ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունը.

Գեռֆֆէի ալէտ ճինսատէն օլան պու մալլար Թօրտան վէ բերաքէտ սաթիլը.

Պու մալլար՝ Վիէննա վէ Պերլինտէ խուսուսի ֆապրիգալարտա իմալ օլունը, Ինկլիթերա, Իթալիա վէ Էվրօբանդն սարի մէմլէքէթլերինտէն տահի մալ ճէլալ օլունը.

Լէկեր պէտէլի բայիգա վէ եանսատ բօսթա բուլը իլէ կէօնտերիլիր իսէ, Թաշրալարտան վագը օլան սըրարըշաթ տահի իճրա օլունը.

Պէյէնիմէյէն մալլար կերի ալընըպ ագչէսի իտատ օլունը վէ եալընը նագլիյէ իւճրէթի ալըգօնալը.

Գարընալարա սուհուլէթ օլմագ իւզրէ մեզքիւր մաղազա՝ քենտի ճէսիմ տէրօզի-թօյարընա մանհիր պիր Թէզգիրին Թահթը իտարէսինտէ պիր Թէզգիրանտ զամմ ու իլավվէ իթմիշ օլտուղը կիպի, ըմմարլամա մանթօ վէ տտիրէ եաքմագ իչիւն էվրօբատան էնվան չէչտա գումաշլար զէպիի կէթիրթմիշ տիր.

AU PANTHEON

ԳԱԼՖՕՐՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա Գալաթա սէրայընընն Թա պէօյիք գա-բուսը գարշըսընտա Ն՝ 206

Գալֆօրուլօ պիրատլրլէր՝ պու քէրրէ Բարիզտէն եաղ մէվսիմի իչիւն բէք կիւզել մատա գուսմաշլար, մէսէլա ֆիրթանդզ վէ էլպիսէի սարէ իչիւն էն եէնի իրէքլիկեր, սիւրմէ Թագրմ իչիւն բէք կիւզել եուռլըլար, զայէթ սէվիմլի կարնիթիւրլեր, բասմանթ բրիկեր, տանթէլալար, եէնի մատա մանթօլար վէ սարէ կէթիրթմիշ օլտուգլարընը էհալիյէ իլան իտէրլեր.

Գիւթիւն պու մալլար՝ ասն մատա վէ ալէա հինտէն օլմաղլա ալիրապէր զայէթ էհվէն ֆիյաթլա սաթըլըրլար. Ճէհեղ Թագրմը տիւզէճէք օլան ֆամիլեալար տահի՝ Գալֆօրուլօ պիրատէրլէրին մաղազասընա միւրաճաաթ էթտիքլէրինտէ, բէք պէօյիք պիր ֆահտէ պուլաճագլար տըր.